RENMIN RIBAO

13

北京地区天气预报

风刀 一、 温度 最高 20℃ 最低 12℃

(代号1-1)

一切按职能转变要求设置机构配备人员

国家机械委釜底抽薪改革机构

13个专业管理局缩减为9个行业职能局 已有2350名机关工作人员得到妥善安置

留在形式上的变来换去,否则,就会重蹈"精简——膨胀——再精简——再膨胀"的旧辙;只有抓住转变职能这个关键,来个"釜底抽薪",才能把机构改革搞彻底、搞扎实。这是记者近 日采访国家机械委员会机构改革进展情况所得到的最深的感

国家机械委员会是去年10月开始筹建的,当年12月搭起基 本框架,今年2月下旬正式成立。国家机械委并不是机械、兵器两个部的简单合并,而是在撤销了这两个部的基础上重新组 建的,它打破了原来两部的格局,一切按照职能转变的要求安 排机构设置和人员配备。

国家机械委的组建, 拉开了该部门机构改革的序幕。他们 开始就把转变职能,摆在这次改革的核心地位,并具体明确 "改变三种状况,实行三个转变",即改变政企职责不分的状 ,由管理微观经济活动为主转向管理宏观经济活动为主;改 变条块分割的情况,由部门管理转向行业管理;改变单纯依靠 行政手段进行管理的状况,由直接控制为主,转向间接控制为

在明确机关职能的同时, 机械委还规定了要下放给企业的 任明确机大职能的同时,机械委处规定了要下放对论业的 万条。对11业盲理的职能,能 大项职能和下放给地方党政部门的六项职能;在机构设置上, 不起来的事情,就先缓一缓; 有意识地加强了发展规划,政策研究、经济调节、检查监督、 既要保证各项工作的正常进行 信息管理等综合部门,将原来的13个专业管理局缩减为9个行 快下放,需要过渡的加速过渡。 业职能局。行业职能局的管理范围不再按企业来划分,而是按 产品来划分,逐步改变企业作为行政机构附属物的地位。在管 理方法上,强调要管好必须由政府部门来管的大事情,企业日常的生产经营活动要逐步由企业自己去管。

机关职能转变了、机构不变也得变,人员不减也得减。这 就叫"釜底抽薪"。这次国家机械委的机构改革,首先在科学的 职能分析基础上,确定了新机构的新职能,然后按照新职能的 要求研究确定了司局级机构的设置及其职责范围, 各司局再根

> 本报讯 1986年,全国乡镇企 业共生产服装14亿件,全国每人平 业共生产服装14亿件,全国每人平均近一件半;生产皮革制品5.4亿件,平均每个家庭2.5件;生产电风扇957万台,平均每20户有一台…… 镇 企 乡镇企业在国民经济和人民生活中 业 为加强对乡镇企业管理的理论 作

研究,逐步形成中国乡镇企业的管理科学,全国近200名乡镇企业领 会,成立中国乡镇企业管理研究会。研究会设在南京,将向全国乡 镇企业广泛提供管理信息,培训管 理人才,开展管理咨询,进行管理 诊断等。 (龚永泉) 诊断等。

我制成经济法制信息系统

存贮各项法律法规等近二千件

新华社北京10月12日电 (记者郑庆东)我国第一个功能 强、效率高、资料完整、使用方便、扩充灵活的经济法制信息 系统研制成功,今天在北京大学通过专家鉴定。

这个由国务院法制局主持,广州经济技术开发区和北京大学法律系共同开发研制的信息系统存贮了自1949年以来,全国人民代表大会,全国人大常委会、国务院及其所属各部门,各 省、自治区、直辖市和经济特区等立法机关和行政部门制定颁 布的法律、法规、条例、规章等共1887件约750万汉字,是目前 国内在微机上建立的最大的文字型数据库之

这个信息系统可与我国的立法同步扩充,定期增补最新颁 布的各种法规,可使各级立法、司法和研究法律的部门借助电 脑高效准确地检索经济法规,获得完整、系统、持续的法律信 息,并可进行电脑辅助法律研究。 今天举行的经济法制信息系统鉴定会认为,这个系统属国

内首创,是计算机科学与法学紧密结合的开创性的科研成果, 对我国的经济立法、司法、教学、科研、普及法律知识等均有

记者陈维伟报道: 国家机关的机构改革,不能停 据自己的职责范围来确定本单位的处室设置,最后按照工作需 要从上到下逐级任命、聘任工作人员。

机构改革中, 机关人员如何合理安置, 是一个既敏感又难 度大的问题。原机械、兵器两部机关,实有人数3482人,如何 使绝大多数干部各得其所,是机构改革成败的关键之一 前为止,机械委在这项工作上进行得比较顺利,没有引起大的 波动。第一阶段需要安排的人员有2602名,经前不久统计已安 排2350名,占90%;据悉,第二阶段对另外880人的安置工 排230名,占90%;摄恋、第一阶段对另外880人的安宜上 作也开始着手,在人员安排的工作中。他们本着个人自愿根名 与竞组织集体讨论相结合、用人单位选择和各单位推荐相结合 的原则,根据工作需要和个人才能、实事求是地安置,而不是 硬性压挡标。真正使他太师分于能发挥其转长、各得其所。 国家机械委在机构改革中迈出了可喜的第一步。然而,改

革的征程是艰难的,想要一步到位,是不现实的。据了解,由 于各方面的改革在配套上还有欠缺,在机械委机关的现有职能 中,直接管理的职能还占很大比重,而行业管理的职能一下子 还难以会而行使。根据这种情况、国家机械委经反复研究、 一个比较符合现实状况的新旧职能双轨运行、平滑过渡的 方案。对行业管理的职能,能先管的就先管起来;对一下子管 不起来的事情,就先缓一缓;对原两部的一部分管理的职能, 既要保证各项工作的正常进行,又要采取措施,把该下放的尽

· 八年来建设成就图表之七 ·

对外经济联系进一步扩大

党的十一届三中全会以来,我国实行了对外开放政策,在 利用外资、开展进出口贸易、开拓国际市场、引进先进技术等 方面都取得了显著成就。 1979年以来,初步改革了外贸管理体制,扩大地方和企业

的对外经营权、到1986年底已成立800多家进出口贸易企业、打 破了外贸"独家经营"的局面,同时,由于实行外汇留成等鼓励出口政策,对外开放的口岸由1978年的52个增加到114个。这 些都有力地促进了对外贸易的发展。1986年进出口总额达738.5 亿美元,比1978年增长2.6倍,平均每年递增17.3%,大大超过前 26年平均每年增长9.5%的速度。目前我国已与177个国家和地 区建立了贸易往来关系。多种贸易方式迅速发展。

利用外资规模不断扩大,来我国投资的国家和地区已由

1979年的20个扩大到1986年的40多个。1979年至1987年6月止, 我国共签订利用外资协议8796项,实际利用外资319.25亿美元 利用外资的领域日趋广泛,扩大到各个行业,投资结构亦逐步趋向合理。这对加快我国重点建设、引进先进技术和增强出口 能力都起了明显的作用。

国际旅游业务蓬勃发展,1986年共接待旅游者2281.94万人,比1978年增长11.6倍。

当前主要问题是,外留企业经营管理还不适应国内外市场 的变化,利用外资工作缺乏统一的规划和管理,国际旅游业务 人员素质和服务水平跟不上形势发展的要求,等等。必须坚持 改革,进一步完善各项对外开放政策,推动对外经济联系进 (国家统计局供稿 朱育莲、徐锡林绘图)

进出口总额 出口总额 309.4 738.5 借用图外贷款 228.38 进口总额 206.4

在进出口商品中工业制成品和初级产品所占比重(% 在出口商品中。 在进口商品中. 工业制成品 63.6 86.8

利用外资情况 1979年至1987年6月止, 实际利用外资319,25亿美元。其中, 客商直接投资 72.62 亿美元 古 22.8 % 18.25亿美元 占5.7%

国际旅游事业蓬勃兴旺 2.281-94 (11.6倍 中国人148.23 (增加5.5倍) 华侨 6.81 (增加2.8倍)

180-92

15.31 港澳和台湾同胞 2,126.9

渭南农村邮路普遍推行承包

党报党刊发行量均有增加

本报讯 道: 陕西省渭南地区邮申局将 "包"字引入农村邮路,短短 两年多时间,报刊发行工作就 创出新的局面。这个局提供的 最新材料表明,全地区331条 农村投递邮路,现已承包269 条,占81.3%。农村村民委 员会订阅党报党刊的比例上升 到99.9%,村民小组订有报刊 投递点,定服务质量、定经济的占98.7%。《人民日报》、《陕 指标。计酬办法、平原、半山西日报》等主要报刊、今年的 区、山区虽有区别,但均以收 发行数比去年同期均有增 投报刊流转额的多少按比

这个地区邮电局负责同志 日前告诉记者,近几年,随着 区由农民承包的农村邮路已增 上年净增73万元。 农村商品经济的发展,农民渴求了解党的政策、获得科技信息和开辟致富门路,邮电业务 量包括报刊发行份数逐年骤 增。深化改革的新形势,要求邮电部门开辟新的邮路,或者 延长里程,扩大投递网点,提 高服务质量,送报送函到户。 1985年秋季,渭南地区邮电局 在试点的基础上, 开始逐步推

山东省烟台市皮 革机械厂与科研部门 合作,研制出GJ2 A-180型片皮机, 从而结束了我国这类 机器依赖进口的历史。该机器精度高、 速度快, 每小时可片 皮300至450张,受到 用户一致好评。图为 工人们正在调试

波 杨文道 摄影报道

行农民承包农村邮路的成功经 加到145条,比邮电系统国 验。由各乡、镇人民政府,推 荐思想作风好、愿当乡邮员、 身体壮实、初中以上文化程度、 家职工承包的邮路还多21

家中劳力有富余的青壮年农 的改革实践表明,农村邮路以 农民为主实行经营承包是个好 办法。它在不增加机构、编制 包责任制合同书,并办理公证 手续。投递实行"五定",即每人 定一条邮路,定每周班期,定 和国家负担的大前提下, 有利 于扩大报刊发行,加强对投递 工作的管理,改进工作态度, 确保优质服务,提高经济效益, 做到邮电局、承包人和广大农 民三满意。据统计,全地区近 例分成,奖勤罚懒,鼓励多劳 两年—2 多得。截至今年9月底,全地 度增长, 两年--次性收订报刊款均大幅

<1∗▷

李先

见

南

夫客

新

型

片

皮

<1*▷ 新华社北京10月12日电 国家主席李先念今天 在这里说。即将召开的党的十三大将继续发展十一届三中全会以来的路线,深化改革、进一步开放。 李先念今天上午在人民大会堂会见了由米亚

对外政策委员会代表团。

李先全向客人们介绍了新中国成立以来在社会 主义革命和建设中所取得的成就和所遇到的挫折。 他说,党的十一届三中全会总结了过去正、反两方 面的教训,制定了正确的路线。

在谈到政治体制改革问题时, 李先念说, 领导机构要更加年轻化。他说,不要搞干部终身制, 应当让较年轻一些的同志来领导。关于党、政职能分开的问题,李先念说,实行党、政职能分开,各 单价仍然必须坚持四项基本原则。

新科斯奇对李先会的介绍表示感谢。他说,中国的改革和开放已取得了可喜的成就。这些成就对中国和对其他社会主义国家来说都是可贵的。中国 步开放,这对其他社会主义国家 来说也是很有意义的。

全国人大常委会副委员长、全国人大外事委员 会主任委员耿飚,全国人大常委会委员、全国人大 外事委员会副主任委员曾海会见时在座。

具有很好的基础 。我们的共同点很主张从本国实际出是相同或接近的。 赵紫阳说,发展中匈两党、两国 网党、两国之间的友好关系 八高度评价中匈之间的友好

双方的友好关系。他说, ||之间在某些具体问题上 ||全主义,都主张实行改 ||张促进国际局势缓和,

和人民祝愿中国党 线 以及在这一 路线指引下所取得的成功。匈牙利欢迎中共十一届三十

况建设社会主义, 史上面临过共同的

大上面临过共同的问题; 一级一点非常重要。 一级一点非常重要。 一级一点非常重要。 一级一点非常重要。 进国际局势缓和、维护世界和平而努金运问题上的立场和观点是一致的,我全运问题上的立场和观点是一致的,我方在是大人,在这一过程中遇到的问题也是共同生民的问题:目前都在根据各自的具体情况,

一步改革、开放。这一大的准备工作时,以下达尔举行会谈。

方高度评 价中匈之间的友好关系 赵

赵紫阳会见波兰两个代表团

希望中波在改革问题上加强经验交流

据新华社北京10月12日电(记者张荣典) 中共中央代理总书记、国务院总理赵紫阳今天 在这里说,"中国人民已从实践中体验到了改革 望这个路线和政策继续下去。

赵紫阳今晚在中南海会见了由波兰部长会 议第一副主席兼国家科学和技术进步委员会主 席兹・沙瓦伊达率领的波兰政府代表团和由波 兰统一工人党中央政治局委员、全波兰工会协 议会主席阿尔弗雷德·苗多维奇率领的全波兰 工会协议会代表团。会见时,宾主介绍了各自

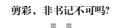
在谈到政治体制改革问题时,赵紫阳说, 中国的政治体制改革有个很重要的内容, 就是 划分党、政和社会组织的职能。他说,工会在 社会主义国家中是最重要的社会政治团体之 一,我们要改善党同工会的关系。工会工作本 身也需要改革,就是说,工会要代表工人利益, 替工人说话,要使工人承认工会是他们自己的

祝愿波兰在社会主义建设中和在改革的事业中 取得新的成就。他说,中、波在改革的问题上 应加强经验交流和相互学习。这也是两国合作 的一个重要领域。赵紫阳强调指出,发展同波 兰的友好合作关系是中国的既定方针。

在谈到中波两国的科技合作问题时,赵紫

阳说,社会主义国家之间应当加强科技合作。 在亲切的交谈中,沙瓦伊达说,这次两个 波兰代表团访华将对两国友好合作关系的发展 起很大的作用。他说,波中两国的改革为两国的友好合作创造了良好的条件。两国合作的潜 力是很大的。

中共中央政治局委员、中华全国总工会主 席倪志福, 国务委员兼国家科委主任宋健会见



到了开幕那天,举办单位突然变 把开幕日期推迟, 使闻讯赶来订 买货的客户和顾客吃了闭门羹。了

解内幕的人士透露说,这次商品展销会,请县委书记剪彩,早在半个月前就在县委办公室排队挂了号,不料书记临 时到市里开会, 所以只好再"排队"等

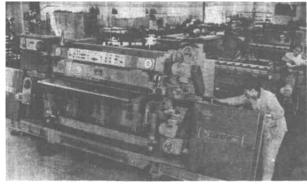
凡有活动、必请当地主要党政领导 光临,已经成了一种时髦。请书记的人 多了,而书记又分身无术,下边的人只

好讲个先来后到,挨个儿"排队"。书记 不来,会议不开;书记不来,活动暂 缓。在他们看来,书记的光临至关重 要,而时间的浪费则算不了什么。 我并不反对地、县委书记们出席重

大活动。但是,任何活动都要他们光临,既无必要,也不可能。就拿商品展销会来讲,它的服务对象是广大消费 者,如果请第一位到场的顾客剪彩,较 之书记剪彩更能体

现商业工作的宗 旨。而且具有更好 的喜庆色彩和广 效应,这比"排队 等书记要聪明得





本报讯 正、肖俊熙报道:8年 我国农业资源调查和区划 工作取得了丰硕成果, 共 获得科学成果4万多项, 其中有7000多项荣获各级 科技成果奖。 这项工作始于1979

年。先后有13万多名技术 40万人参加了农业 资源和区划的调研。经过 8年坚持不懈的努力,基 本查清了全国(除西藏外) 的农业自然资源与经济资 源的家底,积累了大量的 科学数据,编写了上千万 字的资料,绘制38万多件 成果图,为各级领导因地 制宜、分类指导农业,提 供了科学的决策依据。

——加深了对资源的 了解和国情、省情、县情 的认识,提高了按客观规 律办事的自觉性。以往指 挥农业生产,科学依据不 足,决策在很大程度上凭 经验、凭感情, 使农业屡 受挫折。诸如围湖垦田、 超载放牧、过伐森林的事 屡屡发生。有了农业区域 规划,农业指导就有了较 科学的规范,从而减少了 盲目性。

---开拓了发展农村 经济的视野。全国土地有限,且在逐年减少。科学

地开发土地以外的农业资源,成为发展农业的 一个关键问题。按农业区域规划,杭州市投资 1500万元,在400万亩反坡地上发展林果、经济 作物等, 既改造了山坡地、防治了水土流失, 还增收1亿多元。河北省对沿河300多万亩沙 为劳动者和生产资料优化组合提供条件

湖南推行劳动合同制企业显出活力

为

玉

家

出

贡

家投

本报讯 记者吴兴华报道:湖南省在全民所有制 单位推行劳动合同制,给了劳动者选择职业的自主权, 给了企业用人的自主权,在提高职工素质、调动职工 积极性、促进生产发展、提高企业经济效益等方面显 示出勃勃生机。

去年10月以来,湖南省全民所有制单位新招工 全面实行了劳动合同制。到今年7月底止、全省全民 所有制单位合同制职工达15.7万人,效果很好。 ——促进了就业前的培训。用工单位自由选择劳 动者,劳动者自由选择单位,引起了劳动力的竞争。

劳动者为了提高竞争能力,选择合适的工作,积极参加 就业前培训,努力学习专业技术知识。湖南全省1978 年至1982年5年间共培训城镇待业人员2.9万人, 试 行劳动合同制的1984年到1986年共培训结业26万人, 相当1982年前5年的9倍。

劳动合同制既是给劳动者的一种压力,又是促使劳动者提高政治素质和技术素质的能力。广大的合同制工

荒地的开发、山东潍坊市分5个层次开发滩 涂,均取得显著经济效益。

——揭示了地域差异规律,为因地制宜、 分类指导提供了科学依据大。我国地域辽阔,各 地自然气候差异很大。地域差异不同,种植作 物就要有别。不了解这种差异,农作物、林果、经济作物种错了地方,就会给农业带来不应有 的损失。几年来,我国的福建、湖南、江苏、浙 利用地域差异发展经济作物和林果, 都取得较佳经济效益。

一促进农业经济持续稳定协调发展。各 地应用区划成果,调整结构布局,使其逐步趋于协调和合理。形成了黄淮海地域的棉区、长 江中下游双季稻区以及东北三省和内蒙古的粮 糖油区,奠定了农业区域化和专业化的基础。

对外开放政策为"宝岛"腾飞插上双翅

海南依靠"外引内联"经济扶摇而上

强外引内联,带动了海南经济 的讯谏起飞.

海南是我国热带作物资源 丰富的宝地,但长期的闭关政 策束缚了"宝岛"优势的发 挥。实行对外开放以来,海南

个

强同内地的经济技术合作。目 前已同18个省市自治区、中央 15个部门以及9所大专院校建 立了经济技术合作关系,兴办 了各类内联企业340家;总投资 额6.5亿元,创汇7000万美元。 发展同内地的经济技术合

目前,海南的纺织企业已扩展 国庆节前夕,首都北京。 到23家,形成了纺纱,织布 说也巧, 在呼家楼邮局寄包裹处, 印染配套的纺织工业体系,

碰上了京时表店的主人——个体修表师傅刘品—。我看他手里那包裹单上写着: 空值一跃为3亿多元,并有部 分产品进入国际市场。 我看他手里那包裹单上写着: 傳刘品一。找看他手里那包裹單上写看: 黑龙江伊春市金山屯林业局农牧科高 山,寄表的小木盒子很精致,知道他是 专为顾客邮寄已修好的手表而来的。

制糖等加工业得到迅速发 京时表店就在呼家楼十字路口充 展,成为海南的支柱工业之一 开业不久, "修表技术好,服务态度 的名声就慢慢传开了。至今5年来,

总产值的28.7%。到今年8月, 海南已开业或投产的外商投资 企业139家。 实际利用外资7900 万美元。从1983年以来,海南 的工业总产值年平均以14.7% 的谏度涕增。去年, 海南的丁 农业总产值达40.1亿元,比

据新华社广州10月12日电 岛在对外引进的同时、注意加 作促进了海南工业的发展。海 南的纺织工业原来的底子很 薄, 只能生产蚊帐布、手套、 毛巾之类的简单产品, 年产值 仅几百万元。近几年来,他们通过与内地厂家开展技术协 作,引进国外先进的技术设备, 兴办了一批新型的纺织企业。

> 外引内联也有力地促进了 海南资源的利用和开发 使棉

> 1978年增长1.35倍。

人努力学政治学,技术,政治,技术素质迅速提高。吉首 纺织厂, 1985年以来, 招收了410名合同制工人, 现在 98%以上的人都能胜任本职工作, 有102人加入了共青 团, 2人被送到州党校学习, 62人被评为先进生产者, 3人参加全国高考自学考试, 取得优良成绩。

为劳动者和生产资料的优化组合提供了良好 条件。实行劳动合同制以后,企业有了用人自主权, 根据生产需要选择合适的劳力,合同制工人根据自己 的特长、爱好和身体条件,选择自己的劳动场所和职业工种。工人安心工作,提高了经济效益和工作效率。

——既能保持职工队伍的相对稳定,又能促进劳动力的合理流动。实行劳动合同制,签订劳动合同, 既保障了合同制工人职业和职工队伍的相对稳定,又 促进了劳动力在一定范围内的合理流动。到今年7月底,全省共计解除劳动合同476份,占劳动合同总数的 0.4%, 其中按照正常规定解除的163份, 占劳动合同 总数的0.14%, 99%以上的合同制工人是稳定的,但 不是固定的,而有少量的、合理的流动。

据新华社北京10月12日电(记者刘浦泉 通讯员**隗有田)**北京燕山石油化工公司投产 年来已累计上交利税140多亿元,相当于国家招 Л

燕山石化公司是我国最大的石油化工联合 企业,拥有职工四万多名。目前,已建成307 吨乙烯等47套大型石油化工装置,年原油加口 能力为700万吨,可生产汽油、柴油、润滑油 高压聚乙烯、聚丙烯、合成橡胶等80多个品种 向压寒乙坤、泉//坤、 百风像取号00岁/100村 190多个牌号的产品, 近半数被评为国家和部、 市优质产品, 主要产品产量均居全国首位。 这家在"北京猿人"遗址周口店北部山区 拔地而起的大型石化企业,第一套装置于1965 一交利税

年建成投产,总投资为30多亿元。投产十几年 来,为国家作出了巨大贡献。截至1986年底, 工业总产值已累计完成291亿元,平均每年递增 10.8%; 利税已累计实现143亿元, 平均每年递 增16.9%, 其中上交利税136亿多元

特别是近八年,燕山石化公司通过改革和开放、大大增强了企业活力,提高了经济效益。每加工一吨原油所创造的产值和利税,1986年比1978年分别提高39.1%和28.5%;实 现了连续8年增产值不增能耗;产品远销30多 个国家和地区,出口总量达70万吨,创汇3亿 多美元

---今年以来,燕山石化公司围绕提高经济效 益这个中心,进一步完善企业经营机制,深入开展"双增双 节"运动,取得了明显效果。头8个月实现了产值和利税同步增长,其中上交利税8.83亿元,比去年同期增长25.8%,创历 中最高水平.

首次全国国产汽车竞技角逐 87′ 轻型微型汽车测试赛开幕

本报广州12日专电 记者赵志文报道: 我国建国以来首次 举办的全国性国产汽车质量测试比赛——87'全国轻微型汽车质量测试赛,10月12日上午在广州揭开帷幕。

轻微型汽车14.36万辆,而今年1~8月份就已生产13.6万

辆. 占同期载重汽车的65.5%。 为了提高国产汽车的技术质量,中国汽车工业联合会和东 方经济技术开发公司联合组办了这次比赛。来自北京、天津、 沈阳、哈尔滨、成都等地15个厂家的30多辆轻型、微型汽车多

比赛由中国汽车技术研究所负责在途中对产品的经济性 可靠性进行20多项的测试、考核。整个比赛行程5000多公里。 突然热闹起来 成 **了少数**

县

门前

的

沂

本报讯 新华社记者张晓华、郭献文摄影报道。眼下农村正是秋种季 农民急需化肥,国务院和有关部门三令五申要求各地整顿化肥市场, 是一些地方倒卖化肥活动的歪风并未刹住。国庆节期间,记者来到河南 皆沈丘县采访,这个县化肥厂门前一条不很显眼的小街,近来突然熙熙攘 热闹非凡,成了少数人倒卖化肥、坑害农民牟取暴利的场所

樣,然何可不凡,放了少数人的女儿匹,仍看女民千年基準的均刻河。 10月1日上午,记者在这里看到,刚刚出厂的化吧一车车从厂里拉出 来,有的卸在厂门口局即以表价出售;有的先被搬进街道两旁的临时房内, 成运到附近住户,外面留下二二袋作为样品招揽买者,还有一些人更为 省事,干脆在化肥厂内的发货场上就地取货,就地倒卖。记者以替通群众 农*. 份询问20多家卖主,一吨本地产的碳铵要价高达410—430元,高出县里 见定价格的50%-60%

记者在现场看到, 化肥厂发出的化肥, 不法商贩可以几吨、十几吨购 . 而急等用肥的农民却很难买到。一位从9公里外的卞路口乡郭庄村赶来化肥的农民,从兜里掏出两张已揉得皱巴巴的取货票,气愤地说: "俺半 个月头里就给供销社交了钱、跑了数趟了, 化肥一两中设得到,听说有 人批条才中,俺人生地不熟,技谁去呀?"记者与另一位刚从小贩手里买了 月袋化肥的老农交谈,他叹着气说:"家里急着犁地种麦,价再高,不买有啥 去子。"这时,旁边一位青年农民发起了牢骚;"啥子法?不上,到时地里打不

出来,国家要粮,拿啥交!" 在这条生意兴隆的 在 区条 生息 兴 隆 时 "化肥街"上,参与倒卖 活动的人五花八门,有化 场 巴厂的职工和干部,也有 国营商业的门市部,但在 大街上公开出售的多数是 社会上的不法商贩。据了 解,今年8、9两个月,这个县化肥厂共生产碳铵

11600吨, 其中有2300多 吨照顾了关系户和本厂 职工。不少职工自己不用或用不了,就把化肥 票证以每吨125元左右的高价卖给不法商贩,这 些商贩再从厂里套购化肥, 转手加价倒卖; 另

外, 具里统一分配到各乡镇和扶贫点的化肥指 标,有的未到农民手里,也被中间倒手。除本地 化肥,外地化肥也通过多种非正常渠道被"倒" 到这里, 价格更是高得吓人, 如日本进口的尿 素每50公斤要价74元,安阳生产的尿素每50公 斤要价70元,均超出国家规定价格近一倍。 记者把上面的情况和群众的呼声向县里反

5,引起县委、县政府的重视。10月1日下 县里就组织工商、公安等部门着手对化肥 市场进行整顿,并当场查封高价化肥20多吨。

对非法参与倒卖化肥活动的 单位和个人,目前正在查处

S 从事倒卖化肥活动的 场查获。

介 在倒幸化肥的街头 得不掏高价从不法商贩 手里购买化肥。



绝大部工



、食品等也有较大的发展。 今年上半年,内联工业产 近年来,我国的轻微型汽车生产有长足的发展。去年共生 值达到2.6亿多元,占海南工业

预计11月上旬到达北京。

时

体 À 中 的 团 火

☆是那开业时的10平万本宫业间,所不 同的是,墙上增添了50多块镜匾,其中 40多块是顾客为感谢而送的,8块是各 级政府发的奖状。至于顾客寄来的感谢 信,那就更多了。许多信言语不多,情感 "感谢您高招的技术, 修好了我家 祖传的纪念怀表,它在欧洲已无法修理这一行动是中德友谊的表现。"——联 " ——胖抽 德国斯图加特大学教授赫林格。 -位香港同胞-块珍藏的法国造1

还是那开业时的10平方米营业间,所不

K金质古玩表环了,上门求"医"。刘品一没有修过这种表,但他毕竟有40年的修表经验,收下后经过一番研究,几天就修好了。这位香港同胞感动了,在留 言簿上写道:如果人人都能象刘师傅这样做,中国的"四化"是会早日实现的。

辽宁盘山县的马磊宏,一块50年代的劳来斯日历表,停了两年,带到上海、广州、南京都没修成,寄到京时表店,

刘师傅修好后又寄回去,马磊宏给北京市个体劳动者协会写信说:"刘师傅与我平生素昧,能如此体诚 关照,千方百计服务好,使我感到祖国大家庭的温暖,看到常 教育下新型个体劳动者的风貌。个体劳动者,同样受到人民的 敬重。我祝刘师傅福如东海,寿比吉松!"

这样的事情太多了。刘师傅每天上午开业,要接待上百顾 客,大部分是随接随峰,不换零件不洗油的,一律免费。许多 人靠名而来,刘师傅都热情服务。记者在这里采访的时候,碰 上一对肯年男女,当他们拿到修好的表时,感谢得不得了,笑 呵呵的,表示再不吵了。刘师傅告诉我, 男青年小王, 市城建 公司的, 他爱人一只昆钢日历自动表, 在京时表店修好后, 又 不慎砸坏了, 重修时要换个轮, 可找不到这个配件, 又没法制

不供應你了, 重歸的委然「稅」以我不到為「田中、太夜岳附 做 小衡口为此少了起來。刘师傅得知后, 专程跑到信托商 店, 花30元买了一只同样牌子的表, 拆下轮给 他们嫁牙, 因为是重修, 还不收费, 看到这种 情景, 旁边的顾客议论: 商业战战有个"一团 火"刘师傅寡得上是个体户中的"一团火"。 65岁的刘品一,真象"一团火"温暖着顾客

的心。为了表示后方人民的心意,今年春,他自 费到老山,者阴山前线,不顾年纪大,进猫耳洞, 到战士中,从天亮忙到深夜,义务修表上干块 他看到一些老修表户由于零件和原辅材料缺乏、利润低等原因,改行经营别的去了,觉得不 能光想着自己挣大钱,要想到人们的需要。就 毅然动员儿子刘波、女儿刘宪平甩掉铁饭碗,加入到个体修表行列,成了他的助手。

刘师傅的行为受到人民的赞誉,去年被评 为全国先进个体劳动者。今年5月,又被选为 北京市朝阳区第九届人大代表。他是北京市技 术业务能手,他说:我就一个心愿,把我的修



红果又获丰

安徽省将大力兴修农田水利

据新华社合肥10月12日电(记者张传宣)安徽省从今年冬天 起,将组织动员1000万劳力,兴修农田水利,并狠抓三五年, 以加快建设具有综合效益的高产稳产农田。

近8年安徽省农业发展迅速,由于水利条件好坏不同,各 地粮食生产发展很不平衡,安徽省委、省政府最近决定,从今 冬明春起,采取成立专门的农田水利工程质量监督机构,普遍 推行投资包干、招标承包施工办法等10项措施兴办农田水利。



殷永成,坚强地干下去!

- 写给殷永成同志的一封信

殷永成同志 股水成内云: 我的心情很不平静,在遥远的鄂尔多斯高原给你写信。 我深知,一个想干出一番业绩的农民,他是否能够站稳脚 跟,除了党的十一届三中全会以来的政策做保证之外,就是

要看当地党政领导能否给创业者创造一个好的"小气候"。 股永成同志,我们天各一方,虽未曾见面,也不曾目睹 你的处境,但想和你谈谈心。就从我们这里的盛万中说起

务 作用 必 深真 入景

经

末

一级应承担相当重的责任:一是村级合作经济组织实力雄厚,可以搞好各项服务工作;二是村干部认真负责,能充分发挥"神经末梢"的 革 。 党的十一届三中全会以来,中央在农村推

为股永成这类承包户排忧解难, 我认为村

行的一系列政策,由于既符合自然规律,又符 行的一条则政策,由于张行台目然规律,义行 各经系规律,顺应了历史潮流,深受及民民欢迎, 给广大农民创造了一个充分发挥才干的"大气 侯"。不过,党中央的政策具体,沿居实验起 来,还要受"小气候"的张月,有时"小气候" 的作用甚至超过"大气候"。我县窑渠乡峪口村 神经 有一个农民叫赵兴、全家6口、一个劳力、 几年承包治理小流域,栽树1.5万棵,长势良好。去年,他听到一些风言风语,担心自己栽 的树以后不能归自己,不敢放开手脚干。县里 的干部发现这个情况后,与村干部一起找到 他,给他讲清了政策,鼓励他放大胆子继续栽 树,保证政策兑现,谁栽的树以后一定归谁。 这样,赵兴才打消顾虑,今年又栽树4000株。 打个比方,中央如同国家机器的神经中

枢.而每村、每户就相当于神经末梢—且"末梢"失灵。"中枢"的指挥作用就起不到了。改革务必深入"神经末梢"。我认为,股永成所在的村如果有比较健全的合作经济组织, 些产供销的问题就不必股永成自己操心。如果当地干部能 一步给股永成以充分的支持和鼓励,他的有些困难和苦恼 是可以避免的, 他开发营山这样一件好事也不会半途而废

吧。盛万中,他仅比你年长 ·岁,是内蒙古伊克昭盟 乌审旗河南乡的农民。也 是4年前,他发誓要在沙海 深处锁黄龙,于是和村委

会签订了治沙种树16000 亩的合同。4年来,他凭着自己的智慧和汗水,硬是带着 老婆、娃娃(当然,营林季节要雇工20多人),锁住了1万亩

。 风停了,树绿了,草高了,羊肥了,全家人都乐了 在"盛万中精神"的鼓舞下,今年春天,又有6户农民和村里签订了8万亩治沙种树合同。我和伊克昭盟许多见证人一样,清楚盛万中的创业也并非一帆风顺。盛万中的成功, 样。 清楚盛万中的创业也并非一侧风顺。 盛万中的成功。 是有人给他创造了一个好的"小气候"。 主要有三点,是 多、旗、盟三级党委、政府敢开绿灯,支持他搞开发农业。 二是管钱的部门给下"及时雨",治沙阴间共投入资金15500 较势,使那些相言碎错没有市场。眼下、盛万中很气振,全 家大小干得更踏实了,他的名声扬出去了。 股永成同志、写到这里,我不禁又联想到你的困难和苦 恼。我想,你收煤的葡萄是香雨的,你那些心病会有人给除 想。和我他你放客性允许严酷。你怎么"感谢去"而是

掉,很难侦破的案件并非难破,你不是"新池主",而是中国 农村大地上的新主人。我深信,你不会半途而废。但愿干万 个股永成和我们这里的盛万中,一起干下去。

内蒙古自治区伊克昭盟盟委办公室 苏 文

让改革深入"神经末梢",为承包者施展才干创

这一个好的"小气候"这一点很重要。 同是搞开发农业,同是实行承包经营,为什么 版水成接连受挫,盛万中却一帆风顺;王要原因还 是他们所处的"小气候"不同。"小气候"也是人创 造的。怎样的"小气候"才有利于承包者生存、发 展?我们应怎样去为承包者创造一个好的 候"?深入议一议这些问题,很有好处。





本报北京10月12日讯 记者**王溪元**报道: 10月9 日至12日在此间召开的第 二次全国生物医学工程学 医学工程学迅速发展的局

生物医学工程学是世界上近20年发展起来 - 门独立的新兴学科, 在我国只有七八年的 展历史。我国于1979年由国家科委成立了生 项 医学工程学科专业组,于1980年成立了中国 物医学工程学会,后来又先后在北京、上海、 西、湖北、广东等16个省市成立了地方学 并陆续建立起全国性的人工器官和生物材 生物力学、生物信息和控制、生物医学测 超声医学工程、生物电磁学、心脏起搏技 5工程、人工关节等专业委员会和医学物理、 医工程学会。现在,全国已经形成一支理工 程相结合的生物医学工程学研究队伍,取得了 -批研究成果,其中有些成果达到了国际先进

 次次由中国生物医学工程学会主持召开的第三次全国生物医学工程学术会议、云集了
 □ 全国各地科研单位、大专院校、医院的500多之土位安家、在会上分组交流了400多篇直接校高的论文。一些老年专家说、特别使人兴奋的是,这 论文。一些老年专家说,特别使人兴奋的是,这 次前来参加会议的代表有百分之七八十是中青 =科技工作者,这是我们的事业兴旺的表现。 由于我国已于去年被接纳为国际医学生物工程 联合会的国家会员,国际医学生物工程联合会 特意组成包括该会主席、副主席在内的代表团 参加会议。这些国际著名专家说, 生物医学 T 程学面临着全球性的挑战,中国生物医学工程 学发展速度之快、成果之多令人钦佩。

所谓生物医学工程学,是把人体各个层次上的生命过程程 作一个系统的状态变化的过程,从而把工程学的理论和方法同 生物学、医学的理论和方法有机地结合起来,去研究人体生命 变化的规律,以实现经济、有效地控制这种变化。中国生物医 文 におかけた。大小なただが、日本のに正明な行文化で、日本では 学工程学会理事长、中国医学科学院长順方舟教授学出人造 心脏薄膜的例子。据统计、我国毎年有120多万名风湿性心能 病患者需要治疗。其中约有10万人需要装置人造心簿。而设计 和制造人工心瓣就必须了解心脏瓣膜开启和关闭的机理 心瓣的运动学和动力学特性、人工心瓣的流体力学特性和疲劳 寿命, 人工心瓣与心脏和血管系统的相互作用等, 同时要从力 寿命、人工心實与心脏利皿官系统即村互作用等,同时要从刀 学性质、相容性、毒性等方面考虑解决人工心瓣的材料问题, 此外还要考虑其工艺、成本等问题。可见仅人工心瓣的研制、就 需要许多学科的交叉配合,堪称是一项巨大工程。 据统计,我国的生物医学工程近年来主要在下述一些方面

取得了170多项成果;心脏起搏器的研制及其临床应用、生物活 性玻璃陶瓷人工骨、人工颅骨制品、单面硅橡胶人工便脑膜, 适 牙材料、肌电假手、智能式心功能监测仪、人工心肺机、微电脑儿童保健系统、生物医学多路数字示波器、超声治疗机、新 药设计方法及计算程序等。

成頁, 在

安徽省博物馆

举行的一次古 代艺术珍品展

件古代书画作

品.17件姿器

当数量

赛

上起战国,下至明清,不但有扬州八怪、石涛、八大山人的书画、手卷,还有明四大家的作品,新安、金陵、浙派名家的

手迹,以及铜、瓷器、文房四宝等。这些 文物经启功、谢稚柳、徐帮达等著名文物

专家的鉴定,多乃精品,稀见之珍亦有相

产部部长孙大光捐赠,凝聚着他几十年的

代艺术。他节衣缩食,以自己的薪金逐年

购买了一些古画古玩。工作之余,他把玩、

这些珍品均由中顾委委员、原地质矿

高校基本建设规模和速度可观

去年一年新建校舍,为1949年全国高校校舍总面积的两倍多

新华社兰州10月12日申 (记者王建重) 通讯员**孙雷钧**) 我国高等院校基本建设出现了前所未有的规模和速度,仅1986年新建校舍面 积就达824万平方米,相当于1949年全国高等院

这是记者最近从国家教委在兰州召开的 个会议上了解到的。据了解,1949年全国高等院 校校舍总面积仅为345万平方米,至1986年已达到7812万平方米,其中很大部分是1978年以后 建成的,仅1985和1986两年新建的校舍就占现

我国现有普通高等院校1054所,其中 左右是近10年创办的,原有校舍也大多陈旧破烂。十一届三中全会以来,国家逐年增加高等 院校的基建投资,从1977年的1.15亿元增加到 6年的32.99亿元,增加了28倍多。如今高等 院校基本建设已具有相当规模,建筑设计水平 和工程质量也有了很大提高。新建的教学实验 用房和师生宿舍,环境幽美,风格新颖,一改 旧观。一些院校还建设了计算中心、测试中心 和要求较高的教学用房, 初步适应了现代化教

发挥人才优势 开发海洋资源

青岛成为海洋科研城

据新华社青岛10月12日电 利用海洋资源做出了贡献。 青岛拥有海洋研究单位和 记者张荣大) 我国"海洋科 研城"——青岛发挥人才集中 海洋科技人员的数量、分别占 全国总数的30%和60% 项重要科技成果,为我国开发、外,全国唯一的海洋学院也设

中外烟火与炸药专家在京交流学术

本报北京10月12日讯 由中国兵工学会主办、北京工业学院组织的"国际烟火技术与炸药学术会议",今天在北京召开。 来自美国、英国、法国、联邦德国等16个国家约200名学者出

火药是中国古代四大发明之一。我国科技人员经过几十年 努力,在烟火技术和炸药合成、应用领域里取得一系列成果,其 中许多已达到或超过国际水平。例如,应用共沉淀理论和技术, 成功地完成了新型复盐类起爆药的合成; 研制的石油深井采油 射孔耐高溫火工系统,填补了国内空白;无起爆药雷管的研制,解决了雷管生产中的废水处理污染等难题。会议收到152 篇论文,中外专家将交流最新的研究成果。

领导进了自己

中美在南京举办国际金融工程学研讨会

新华社南京10月12日电 (记者费强)由中国银行南京分 行和美国美洲银行共同举办的国际金融工程学研讨会,今天在

8位美国金融专家分别作了"国际资金市场资金的筹措" 等专题的研究报告。江苏、浙江、安徽、江西四省金融界代表

珍 为 原 ——中顾委委员孙大光捐献文物的故事

本报记者 张世英

8件墨砚吸引了广大观众。这些艺术品 品读、鉴别,别有一番情趣。 "既然您这样喜爱,为什么还是决定 捐赠呢?"对记者的提问,孙大光诚恳地 说:"把这些东西交给国家,我早年收藏时 就有这个想法。如今,我年届七十,将要去见马克思了,可是这些文物不能散失。 近年来,我一直在考虑它的出路。

出生于安徽寿县的孙大光, 几十年没 有回过家乡。去年10月,他重返故里,看 到那里的面貌虽然有不少变化,可是自己的母校——堰口小学缺少校舍,八九十个孩子挤在一间30多平方米的茅屋里。这强 立后长期在北京工作。这期间,他经常逛琉璃厂,新渐地迷上了中国绚丽多彩的石 烈地震撼着这位革命老战士的心。自己能 为后代做些什么呢? 他陡然想起自己的藏

孙大光从寿具到合肥后, 向省里有关

民 的想法。有关 部门闻讯来京 看了他的所藏,大为惊叹 最后省博物馆 决定接受这批 捐赠文物,并发给他45万元奖金。

黄金有价,文物无价。其中,有些珍品价值是难以估量的,但他无暇考虑这些。寄托着对故乡的一片深情,他把 这笔奖金全部交给母校。现在,堰口小 学已决定用这笔钱修建1600多平方米的 两层教学楼,改善一部分教师的宿舍; 寿县--中新建---座图书楼。他的举动。 被家乡人传为佳话。这中间,也包含着他老伴和儿女的

情音。他们没有把这些文物视为家中的 私有财产加以阻拦,而是积极支持孙大 光的这一行动。

徜徉在博物馆山的 人们欣赏汶此强 璨的艺术品,更赞美这位老战士对故乡 的炽热情怀及无私奉献的高风亮节。

·二。 近几年,青岛各海洋研究 单位在对我国海域的海洋生物 资源做了大规模普查的基础 上,深入开展了海洋基础理论 的研究, 在中国近海的海流、 水团、潮汐、波浪以及海底地 貌、海洋生物分布等研究方面, 均取得空破性进展。

种

全

ÉII

粉

艺

青岛从事海洋研究的有关 单位,还逐步加强了与生产紧 密结合的应用基础研究,其中 海洋生物、海底油气及其他资源开发利用的研究,占到整个 研究项目的70%左右。

青岛海洋研究单位在水产 养殖研究方面, 也是颇有成就 现在,他们已掌握了海 紫菜、对虾、贝类等一整 套人工繁殖育苗技术,并在全 国加以推广应用

据新华社北京10月

缩微技术是促进图

12日**电** 设在北京通广 大厦内的进口缩微设备

样机陈列室,最近开始

书、情报、档案管理现

代化的重要手段,近几

在我国,这种技术还属

中国图书进出口总公司

主办,将推出一些国际 上先进的缩微设备,用

户可看样选购。

个正在兴起的技术领

这一常设陈列室由

年在世界上发展很快

域.

据新华社北京10月12日电 远别学社北京10月12日电 (光明日报 记者杨健、新华社记者卓培荣)改革开放不 仅使中华大地锦上添花,描绘大地风采的地 冬 图出版事业近几年也在我国蓬蓬勃勃地发展

出 我国是世界上绘制地图最早的国家之 业 时期开始,随着农业生产、土地整治、兴修水利的发展和军事征战的频繁,古老的测量学和制图学逐渐形成。到了18世纪初清康熙 年间出现了我国第一部实测地图《皇舆全览 进图》。

新中国成立后,特别是最近八九年来, ₩ 我国地图出版事业得到很大发展。据不完全 表国地图出版争业得到IR人及IR。2017年至 统计,从1979年到1986年,全国共出版地图 1030种,占解放38年出图总数的70%以上。 进

在8年出版的1030种地図中、BKA、FA 学教学使用的各种图册、挂图和填充图占最 **歹**IJ 大比例。其中《小学地理图册》和中学适用 サルル中国地図冊》、《世界地図册》、《历史地図 , 也许是迄今世界上发行量最大的地图。 各种实用参考地图是我国地图园地里品

种最丰富的门类。各种版本、各种装祯的分省地图、分国地图、 自然地图和历史地图数不胜数。其中《中国交通图册》、《中国地图册》和《中华人民共和国地图》等,每年都发行100万册 (幅)以上。供出差旅行用的各地城市交通游览图也颇受欢迎, 每年总发行量达到数千万份。 反映最新科研成果,为科技和经济社会发展提供资料的专

題地图,是近几年才得到重视的,目前已出版20多种,涉及天 文、气候,地质、植被、人口、疾病分布等许多学科。其中不 少获得了国家自然科学奖和其它奖励。

我国的地图近几年也开始走向世界。大型分洲地图集之 ——目前世界上开本最大、资料最丰富的《非洲地图集》,引起 国内外的瞩目。美、日、瑞典的出版商已先后与我国合作出版 地图18种、另有众多外国出版商表示了与我国合作的愿望



世界最大

本报北京10月12日讯 记 者**王行增**从今天在这里召开的 中美面部整形外科学术会议上 获悉: 随着人民生活水平的提高, 我国整形外科事业有了很 大发展, 有些整形技术已处于

国际领先地位。 整形外科是一门新兴学 科。作为我国整形外科医疗 科研和教学基地的中国医学科 学院整形外科医院,已培养 批整形专家。院长宋儒耀教授曾获得国际面部整形会议授予的"金锯奖",获得这个称号的 生当今世界仅有3人。在宋教授 带领下,整形技术也有很大发展。如早期和晚期烧伤植皮成 活率已达到国际先进水平;手 指移植再造、全鼻和外耳再 造、尿道下裂修复、乳房再造 等均可一次成功; 腭裂修复采 用全新方法,可以使患者较好 地恢复语言功能。男性生殖器 再造打破国外需要5次手术、 前后一年多时间的传统方法, 在整形医院只需一次手术、 个多月时间便可完成,使国外 整形专家十分惊讶。目前,该 院已开设病床400张,在同一 | 個内可为15个病人施行手术 治疗,成为世界最大的整形外 科医院。

这次中美面部整形会议主 席由世界整形外科学会理事、 中国整形外科学会主席宋儒響 教授担任,20位国际著名整形 外科专家和国内100多名专家 学者参加了会议。



团积极培养青年演员,全 团47名演员中有85%显青 年, 使濒临绝迹的木偶艺 术后继有人。图为老艺人 任长来(右)辅导青年演 员表演《八戒下凡》。

新华社记者 陈炜华福

据新华社 中国科学院技术成果展览会在港开幕 彩。这次技术 成果展览会 (记者**屈月英、陈晓彬**) 长潘宗光、新华社香港分社副 期3天,闭幕后将洽谈贸易及

"中国科学院技术成果展览会" 今天在香港海港酒店开幕 这个展览会是由中国科学

院和香港贸易发展局共同主办 的。展览会期间,将展出包括 电子、激光、超导仪器设备。 医疗器械、食品、化工、药物、 环境保护和农业等方面的300 多项中科院的技术成果。

参加今天开幕式的有香港 工商界、科技界及各方人士共 千多人。中国科学院副院长 滕藤、香港贸易发展局执行干 事苏泽光、香港科技协进会会

社长毛钧年为展览会开幕剪了 合作项目。

●首届"文明杯"全国钢笔、圆珠笔书 写大赛10月12日在上海揭晓,北京的吴玉生 荣获本次大赛特等奖。这次大赛,参赛人数 共有11万多人次,在全国30多个民族及日本、 美国、南斯拉夫、法国等一些国家的中文书写爱好者中,年龄

最大的88岁,最小的仅3岁。 ●旨在配合高等院校学生军训工作和全民国防知识教育的 我国第一本《大学生军训手册》,最近由南京大学出版社出 (据新华社)

●由中国管理科学研究院主编、光明日报出版社出版的 《交叉科学文库》第一辑、第二辑将与读者见面。这是汇集专 家、学者撰写的大型丛书。 (罗伟健) 来自十九个省、 市、自治区的一百八 市、自治区的一百八 市、自治区的一百八

运会第一 就忠录一 前六名。

男子

百公里公路团体赛

时十九分〇九秒〇七、王建京、张维国和风,有四个队进入了

一枚金牌。新疆 嵌先到达终点, 以两

新疆

亚洲皮划艇锦标赛结束各项角逐

中国运动员占尽优势共获16项冠军

本报广东肇庆10月11日电 选手在全部20个决赛项目中共 桨争渡,你追我赶,气氛炽热 二届亚洲皮划艇锦标赛经 夺得16个金牌,显示了优势。 在女子500米双人旅游艇决赛 在女子500米双人旅游艇决赛 11日、肇庆地区气候突 中,中国的李洁英和伍彩莲划 两天的激烈争夺, 今天在这里 的七星湖赛场降下战幕。中国 变,大风骤起,各路划艇健儿飞 桨幅度大,爆发力强,一开始

本报北京10月12日讯 记者陈 昭报道:每当金秋十月,北京市民 就可以欣赏到一场高水平的马拉松 比赛,如今,这项传统的比赛已举 行了六届,它不仅得到了国际业余 际马拉松 田径联合会的正式承认, 而且被列 为世界十大马拉松赛的第七位。 第七届北京国际马拉松赛将于

本月18日上午9时31分举行,来自 澳大利亚、比利时、丹麦、埃塞俄 比亚、英国、爱尔兰、日本、朝鲜、 新西兰、波兰、瑞士、瑞典、坦桑 尼亚、美国、意大利和中国的350 多名选手将参加这次高水平的角

逐。在他们之中,坦桑尼亚名将依坎加最引人 注目。他在去年的东京国际马拉松赛上以2小 时8分10秒夺得冠军。

目前,外国选手已陆续抵京。

中国姑娘在世界桥牌赛上首战失利

1987年世界桥牌锦标赛10月11日在牙买加 的奥奇里奥斯开打。中国姑娘首战意大利队, 以5:25败阵。

日本女排两胜古巴队

日本国家女子排球队11日在东京与来访的 古巴队又进行了一场交锋,结果以3:2(15:12,15:10,8:15,12:15,16:14)险 胜。10日,日本队曾以3:0获胜

(据新华社)

中国男排出征亚洲锦标赛

本报北京10月12日讯 中国男排一行19人 今天中午离京前往科威特,参加在那里举行的 第四届亚洲男子排球锦标赛。

本届比赛亦是舉运会的预选赛。由于东道 主南朝鲜队直接进入奥运会决赛,因此, 队的主要对手是日本队。中国队主教练邹治华 说,日本队经验丰富,在近一两年的交锋中 中国队负多胜少,要准备打硬仗。 (徐林

打擂获胜,轰动了沧州赛场。 徐斌今年18岁,长得小巧 清秀,谁也瞧不出她会武术散

永恒杯武术散手擂台赛,她是

第一个登台的新选手。10月10

日,徐斌迎战擅长少林功夫的

杨姗玲。杨姗玲体力稍弱,徐

斌采取连续进攻的策略, 打得

杨姗玲左躲右闪, 无招架之功, 只好丢白毛巾表示认输。

过来,就同黑龙江选手李玲对阵,队友们都为她担心。李玲

徐斌第二天体力还没恢复

可是在擂台上知勇加猛虎。

中州巾帼轰动沧州擂台

——安阳女选手徐斌打擂目击记

"咻嗵"一声,对手被重重地 摔在台上。裁判举手示意,向

几千名观众宣布徐斌获得胜

西玛奋起直追,但在离终点约 100米处,中国选手发力加速, 游艇率先冲过终点,以2分32 秒02的成绩,为中国队夺得金 牌。广东的李淑群、罗顺颜动 作整齐划一,劈波击浪,以1 分55秒23的佳绩,为中国队再 添女子500米双人皮艇金牌。 中国选手夺得另8块金牌

便领先。印尼选手苏米娜和哈

的项目是:女子500米单人 子500米单人划艇,女子500米单人旅游艇,男子500米单人旅游艇,男子500米双人皮艇, 男子500米双人旅游艇,男子 米四人皮紙

日本队夺得男子500米双 人划艇金牌。香港队摘取皮艇 (徐林昌) 球桂冠。(郑文杰 冯雄文)

本报广州10月12日电 记者李北大报道:第六届 全运会男女柔道决赛今晚在排出男子最后4个级别比 运 赛的名次后落幕。

设

各

室

会柔 今天进行的男子无差别级决赛强手荟萃, 人心弦。常胜将军、2岁的辽宁队徐国清在上午小组 循环赛中,大意轻敌,被比他矮16厘米、轻40公斤的 17岁的内蒙古选手金山用一个"巴投技"摔倒。这是 i首 决 5年来徐国清首次让人搬倒。晚上决赛,他全力以赴, 均以"一本"战胜对手,捍卫了他的冠军宝座。天治 赛 队张爱军和内蒙古队金山名列这个级别的第二和第三 数名

朱芳清(安徽)、孟维宏(辽宁)、张国军(河北):65公 斤级,王胜利(河北)、杨青(安徽)、蒋国政(北京); **リヨ** 71公斤级,熊凤山(北京)、袁爱国(天津)、王孝杰(河

获得金牌9枚,北京 队3枚,河北队两枚, 广东和安徽各一枚。



斤的辽宁队猛将丁明靖往榻榻 米上一站,威风凛凛。

观众爱看丁明靖比赛, 快! 他出手快, 每战力求速战 速决,拿手好戏是舍身技(自 己先倒地, 利用身体重力把对 方摔倒)被他抱住腰的对手十 有八九遭厄运。11日晚,他就

身高1米85、体重135公 是靠这个"绝活"获得男子95 公斤以上级金牌。 丁明靖不知耗费了多心体

力才练就娴熟的舍身技。 岁那年,从沈阳市体校田径班 转到辽宁柔道队。进队初,他 比其他队员多吃1倍的食物, 几个月便长一身脂肪,技术水 平却没有随之同步提高, 连队

路。 近宁队的是 下半时,四川队 下半时,四川队 在董淑红二

出

京 辽宁已 足 赛

教练教一个动作,别的队 员做10遍,丁明靖做20遍,30 遍,技术日臻完善。 决赛开始后,他遇到了 真正的对手江苏队的干北平

里的小级别队 吊对他也不屑-

靖能行。他说, 丁明靖笨拙是

因为体育基础差, 但他力量大

这正是柔道选手所需要的,至

于灵活性,通过训练可以改 变。然而,一个135公斤的块"想要灵活,谈何容易。

一个135公斤的"大

只有教练刘武功认准丁明

此人高达2米05, 体重145公 斤, 力大无穷。两人缠在一起 小丁使出背负技, 可费了 半天劲, 不见比他高一头半的 王北平离地,只好耐心等待时机。大王急了,出腿使绊。丁明靖顺势发力,一个舍身技, 摔倒大王

----下场后,他说,本可以再 早点结束战斗。 本报记者 **李北大**



金牌

辽宁徐国 道比赛中。

在这里以

另一个小组的出线溶 董秋艳一人攻进两球。 在迎战福建队时立了功,

定,在明

目, 比赛是从运会决赛的项 比赛是从

获得另外3个级别比赛前3名的是: 60公斤级

北)。在男女全部16个 级别决赛中, 辽宁队

一记全运会柔道冠军丁明靖

为

理师

忠谢

不 同

渝

上 层 加 强 基

简

本报讯 新华社记者张持坚报道:中非 中 風龙江省哈尔滨市委不久前把区、街、厂矿和政法、财税系统的几十名组织、人事干部 河南 前南 市委机关。让他们根据本部门干部需求 地名 电影性 化蜂类的 青况,挑选市委所属15个党群机关推荐的百 滨 名中青年科、处级干部一 东石中有千种、处数十部——这一精简上层加强基层的新举,引起各方热烈反响。记者在这个"干部交流市场"看到,基 基

层的同志纷纷到各机关负责人那里翻阅被推 层 荐者的档案材料,详细询问他们的政绩和专 单∜ 市委政研室输送的3名干部,由于有专 知识和较强的调研能力,很快被"抢购 位 空"。市总工会推荐的一名北京航空学院毕业 的年轻大学生,好几个单位都争着要。市轻 工局的同志听说有2名机关干部要承包工 郅 市 租赁小企业, 立即找上门来介绍本系统 :业情况,欢迎去施展才干。一位"晚了一 ""的区委组织部长感慨地说:"现在事业发 委 展很快,更显出基层人才缺乏,我们迫切希望上级机关多往下输送优秀干部,基层大有 用武之地!'

哈尔滨市委的这一举动,是字施政治体 选制改革的一个组成部分。市委的同志介绍 说,过去我们是居居住上拔人才,一旦上来 干了,就下不去,造成机关人才积压,机构胸 种,人深于事。而私层一些干部来质差的问 增加干部。在这种情况下,市委决定各部门 推荐一批干部,让用人单位来挑选,这既精 简了上层,也可使干部结构趋向合理,充分 发挥每个干部的作用。

记者看了经个人报名、领导批准推荐的百余名干部登记一部分是近年毕业的大学生,他们素质比较好,但是从校 门到机关门,缺少基层工作经验。这批干部下基层,对基层单位 工作和他们本人的提高都有好处;还有一部分是所学专业和党 群工作"不对口",把他们选送到对口单位,更能发挥作用; 另外一部分是既有基层工作经验,又有机关工作经验的中年干 部,这批干部下去,对充实基层会起到积极作用。

(新华計供本报专稿)

学习两基本点 增强改革意识 总政直属单位各项工作出现生机

新华社北京10月12日电 (记者陈湘安) 总政治部直属单位结合本单位实际,学习党的 十一届三中全会以来路线的两个基本点, 增强 改革意识和责任感,给各项工作带来了新的生

总政直属单位门类复杂。各单位在学习中 联系本职工作,有针对性地开展形式多样的教

八一电影制片厂有百余种行业。他们把全 厂人员分为战士和职工、技术干部和行政干部、艺术创作人员和领导干部三类,对学习内 容、学习方法和所要解决的重点问题分别提出

不同要求,开展学习和讨论。解放军文艺社结 合刊物整顿,进一步坚持编辑出版工作的正确 方向。他们举办轮训班,边学习边总结出版工 作情况,重点提高编辑人员的思想水平和政策 水平, 激发全社继续开拓改革前进的积极性, 半年多来,他们完成了大型系列报告文学丛书 《当代军人风貌》的出版工作,筹办开业了"昆 仑书店",并积极组织作家到第一线,反映部队 改革的成果。解放军画报社通过学习,破除多 年形成的老框框束缚, 迈开了改革的新步伐, 积极扩大与国外的合作和交流,合作拍摄、 版大型画册, 受到普遍好评。

多层次, 多形式的解答群众对 子孙后代饭碗的人, 现在认识

有针对性地回答改革中各种思想问题

大同机车厂通过答疑提高职工认识

他们分车间和工厂两个层

次答疑。在对职工的思想状况

进行了详细调查的基础上,全

厂各级领导干部、有关科室和 理论骨干,从理论和实践上进

行。对群众提的问题,各级领

导实事求是地摆情况,讲道理,说心里话,有什么看法,就

每个职工的思想问题。

行了认真地准备。

本报讯 铁道部大同机车 采用层层答疑的办法,有 针对性地同答职工对改革的名 种问题, 使广大职工加深了对 改革的理解,全厂上下出现了 热情支持、积极参加改革的热

这个厂是一个以生产 机车为主的大型企业,有职工 近一万人。今年7月初,厂党 委在总结上半年"两个基本点" 教育时发现,不少职工对改革 的一些具体问题,如物价、引 进外资等,仍有种种疑虑。「

谈什么看法。领导在答疑时, 群众可以插话,可以讲自己的 认识,与领导共同讨论、探讨 问题。答疑中,对于群众提出 的工厂改革中的失误,领导讲 明原委,实事求是地承担责任。 一些解答不了的问题,领导诚 实地告诉大家解答不了,不回 避,不勉强。一些理论性较强的 名词和问题, 各级领导也尽量 通俗浅显地向职工解释清楚。 答疑使这个厂一些职工逐

步消除了对改革、开放的疑虑。 过去怕办合资企业有损于国家 权益、认为出口工业原料是研

改革的疑虑,实实在在地解决 到,合资企业完全是根据我国 的需要, 在平等互利的基础上 创办的,根本不会损害国家权 益。至于出口工业原料,是不 是砸子孙后代饭碗。煤气车间 青年工人张晓滨,自费到离工厂100多公里的中外合资大型 企业——平朔安太堡露天煤矿 进行了调查。了解到平朔矿区 的合资开采使我们不但建立大 型煤矿和发达的重化工基地 而且对促进我国建设事业发 展,改善人民生活,将发挥重要 作用。小张在车间答疑会上把 调查结果讲给全车间职工听。 大家听后,异口同声地说,"国 家办的,这真是打上灯笼也找 不到的,造福子孙后代的大好

> 对改革理解的加深, 使这 个厂出现了积极参加改革的热 潮。广大职工热情为工厂改革 出主意想办法,提出改革建议 400多条,写出改革论文45篇。

事呵!"

三季度以来,有153人写了人党 人团申请书。全厂完成产值超 计划5% 鸿 乔富山 张高品)

革命的影响, "五四"运动中,他一 马当先,被同学们推选为南洋中学的 代表。"五四"运动的胜利.极大地鼓 舞了他的革命勇气, 1919年10月31日。 他乘轮船从上海去巴黎, 与李富春、 李维汉, 张昂第等去法国勤工俭学, 920年春由于他英文比较好而转入英 国约克哈罗格特学校军事训练班。在 英国的3年中,他常常阅读有关十月 革命以及俄国国内革命战争的书籍, 还常常阅读报道英国工人运动的报 纸。1922年9月他在《少年》第2号 上发表长篇论文《赤俄最近之经济状 况》,以大量的事实,有力的论据为 俄国十月革命后的经济发展叫好,由此而被同学们笑称为"布尔什维克"。

1923年春,唯讲惠开英国前往德国,在 途经法国时与周恩来同志相识,并对 周恩来同志十分钦佩。唯进在德国的

中部城市哥廷根大学数理系就读,后

转人政治经济学系。这个学校有50多

位中国留学生,其中有朱德、孙炳文

我认识谢唯进同志是在解放战争

时期,当时他带着妻子安娜和儿子谢

弥东在国内参加火热的革命斗争。

深刻印象。

为人正直、坦白、热情,给我留下

他经常阅读进步书刊杂志,

新思想的影响,同时也受到俄国十月

1916年唯讲老人上海南洋由学

徐冰等人。他后来回忆说:"……与朱 德、孙炳文等同志学习马列主义并从事政治活 动,对我走向共产主义产生了很大影响。"1925 年,唯进同志经孙炳文、董桂阳等同志的引导 和介绍,加入了中国共产主义青年团(旅欧支 部),1926年转党。从此,开始了他为共产主义 事业而奋斗的新征途。

1927年春,唯进在德国柏林体育宫由德共 召开的援助中国大革命并反对帝国主义干涉中 国的群众大会上,代表中共致词,讲中国大革命的性质与形势,并将省港罢工委员会及农民协 会会施献给著名的国际共产主义活动家、德共 中央主席台尔曼同志。

1936年7月,西班牙法西斯军官在德意法 西斯的鼓动和支持下发动政变,推翻了西班牙 人民联合战线的民主政府。在共产国际的号召 下,有50多个国家的共产党、共青团、工会等 得后人学习。

革命组织派遣了大批最优秀的党员 团员、会员,前往西班牙组织国际纵 队,与佛朗哥反革命武装以及德意法 西斯进行了殊死的战斗。唯进同志受 党的委派, 化名林济时, 于1936年10 月前往西班牙,担任国际纵队炮兵纵 队政委党委书记,参加了保卫马德 里、中线东线大反攻及突破勒而诺河

防线等战役。 1939年2月,西班牙人民共和军 和国际纵队被迫退入法境,谢唯进和 其他同志被拘禁于地中海海滨集中 营。他们露宿沙滩, 许多优秀的同志 在虐待、冻饿、肉体折磨下致死,被 埋葬在集中营旁的野地里。在如此艰 **贞** 进版 苦的环境中, 唯进同志没有丝毫动摇 告的地理中、唯近同志改有丝毫切器 革命意志,仍向各国战友介绍中国抗 日战争的情况。他还秘密油印小根, 进行宣传鼓动工作,组织军事小组, 总结战斗经验,组织马列主义小组, 学习马列著作和联共党史。

1940年3月,由于国际团体的援助,唯进被释放出集中营,他与夫人、医学博士、共产主义老战士卡佩娜·谢·安娜历尽干辛万苦,辗转回到日 夜思念的阔别了21年的祖国。 1948年11月,他被调到第四野战

军特种兵团任政治部副主任兼宣传 部长,他曾参与解放北京、天津的战斗,并南下解放了武汉和江南。正是由 于他在中国人民解放斗争中的重要贡献,1955年国家授予他一级解放勋章。

解放后,我们国家组建空军时,中央将他 从前线调到北京,任命他为军委空军工程部的 政治委员。1952年6月,由于自己的要求并得 到上级同意,改任工程部副部长。在朱总司令的鼓励下,他下定决心,努力参加这一新兵种的建设,为我国空军建设作出了贡献。

1965年, 唯进同志离休。1978年10月13日 病逝。由于当时的情况,我们没能很好地纪念 他。

唯进同志自書年財代投身干土产主ッ公分 至他逝世,为党整整奋斗了半个多世纪。从参加"五四"运动开始,为中国人民的革命事 业,为世界反法西斯战争,为国际共产主义运 -定贡献。他追求真理忠贞不渝,值

安国县审理一起假人工牛黄案

16名主要案犯被依法判处1至15年有期徒刑

新华社南昌10月12日申 (通讯员李春荣、

② 罗共维)江西省暨吉安地区纪念井冈山革命根据

③ 地创建60周年大会,今天在井冈山市隆重举行。

据市、武装夺取政权的正确道路、为新中国的诞生

中共江西省委副书记刘方仁在会上讲话,强

当年参加过井冈山斗争的红军老战士曹里

怀、曾志、彭儒、欧阳毅、李立等,中共江西省

调要把革命化良传统传下去,用井冈山艰苦奋斗 的精神建设现代化。 会后,与会人员向井冈山革命烈士纪念塔献

十 了花圈、花篮,瞻仰了新耸立在茨坪的毛泽东、 **周** 朱德、陈毅、彭德怀、滕代远、谭震林等16位创

委、省政府、省军区、南昌陆军学院的负责人, 以及全国人大常委和全国人大代表赴江西视察组的成员,来自

报道,河北省安国县人民法院10月9日开庭, 对假人工生带家的16亿主要家犯依注分别到外

河南省周口地区郸城县农民李全志、李全 效和李全忠三兄弟及其同伙,用黄连素、淀粉 等大量制造、销售假人工牛黄。郸城县巴集乡 夏庄村农民张传波仿制了套假商标底版, 具钱 塘乡腰庄村钱力塘、钱力功等5农民印制商标

地 奠定了坚定的基础。

年 建井冈山根据地领导人的雕像。

湖南等地的代表和当地军民1800多人出席了大会。

念

建

暨吉安地区军民隆重集会

. 井 _{等老}

新华社石家庄10月11日电 据《河北日报》 标签1200余张,并假冒某制药厂批准文号

假人工牛黄主要通过河北省安国县农民吕 长友,张家口地区沽源县农民孟宪和、孟庆九 父子等4条渠道流人安国药业市场。流人总量 为1168公斤,每公斤售价200至240元。造成经

济损失达297万元。涉及130余人、30多个单位。 安国县以假牛黄案为突破口,彻底整顿药 业,全县已吊销7个假人工牛黄经营摊点,对 10家不具备经营条件和无证经营的予以取缔。

不顾安危锯大树 沈丹线上除险情 农家妇女郭淑娥勇救列车

1927年10月,毛泽东、朱德、陈毅、彭德怀 老一辈无产阶级革命家先后率领秋收起义、"八 本报讯 辽宁省风城满族自治县边门镇旭光村34岁的农家 妇女郭淑娥,不顾个人和女儿的安危,锯断40厘米粗的横卧在 南昌起义和平江起义的部队来到井冈山,建 日 立了包括宁闪、永新、遂川、莲花、茶陵、酃县 根 在内的井冈山革命根据地、点燃了工农武装割据 时 "星星之火",使中国革命走上了以农村包围城 铁路钢轨上的大槐树,使93次特快列车安全通过,避免了一次 重大翻车事故。

9月25日傍晚,由于暴风雨的袭击,路轨旁的一棵15米高 的槐树被削倒在沈(阳)至丹(东)铁路线上张家堡车站和一边山车站之间的铁轨上。农家妇女郭淑娥见到险情,立即招呼 发儿吴丽丽赶到现场,她们使尽全身的劲,大槐树一动不动。 怎么办?附近没有人家,丈夫又在砖瓦厂上班,家中只有年过 八旬的公婆,帮不上忙啊!她急中生智,叫女儿跑回家取锯,

八司的公案,将不工工司,题是中生者。叫女儿应回家私店。 特大树镇断开搬走。都森城市初立在销着,突然,由比阳发出 的93次特快列车正以每小时40公里的速度飞驰而来。 信况十分危急,郭森城把生命置之度外,一边用力锯树, 一边让女儿向列车发信号。女儿才12岁,嗓子喊哑了,还在拚 命呼叫。列车发现险情后,紧急刹车。列车和1200多名旅客安然 无恙。可是,郭淑娥却和树干一起被巨大的惯性推到沟里,她身体多处受伤,昏迷过去。列车长、乘警等跑下车将郭淑娥抱上车,送到丹东市驻军230医院抢救治疗。郭淑娥现已脱离危险。

卡达尔游览长城

匈牙利社会主义工人党总书记 卡达尔・亚诺什今天下午驱车

新华社北京10月12日由 国务院副总押万甲公天由

午在人民大会堂会见了由波兰部长会议第一副主席兼国 家科学和技术进步委员会主席兹·沙瓦伊达率领的波兰 依 政府代表团。 会见时,万里表示欢迎波兰同中国各部门之间开展 科技合作。他说,中波科技合作委员会至今已开了20届会

议。这些会议促进了两国之间的科技合作和贸易的发展。 会见后,国务委员兼国家科委主任宋健和沙瓦伊达 会见 会见后,国务委员兼国际科委土柱木随和PR-LP-12 签署了沙瓦伊达访华纪要。同时,中波双方还签署了 《中国和波兰科学技术合作共同条件》这一文件。《共同 条件》是两国各部门、科研机构、企业、科技单位及其 他经济组织进行科技合作的经济、组织和法律依据。

万里出界 特波兰客人。 今工一 万里出席了签字仪式。签字仪式后,万里设午宴招 今天下午, 国务院副总理姚依林在人民大会堂会见

会见时,沙瓦伊达说,代表团来访是为了具体落实

双方在科技等领域的广泛合作。他说,波中两国都在进行经济体制改革,双方合作的前景是非常广阔的。

姚依林对此表示同意。他说,中波两国在各行各业 都可找到合作的项目。除了中央一级的合作外,两国还 应加强省、市一级的联系,进行深入的调查研究,寻求合作的 可能性, 以扩大合作领域。

专人照顾老人的健康、冷暖。老人协会为这些

老人添制新装,过"花甲"大寿(朝鲜族习惯; 子女要为父母过60岁生日);老人节时,全村

新华社北京10月12日电

了万里长城。

卡达尔在中共中央政治局 下达尔住中共中天联 (四四) 委员、国务院副总理田纪云陪 同下,在萧瑟的秋风中攀登了 近半个小时,饱览了长城内外 的壮丽景色。

晚上,卡达尔在人民大会 党出席了中联部和文化部为欢 来到八达岭,兴致勃勃地游览 迎他访华而举办的专场文艺晚 会,欣赏了中国艺术家们演出 的歌舞和京剧节目

中共中央顾问委员会常委 黄镇, 中联部部长朱良等陪 同匈牙利贵宾出席了文艺晚

关于弥补我东北林火损失技术合作协定在京签署

新华社北京10月12日电 中华人民共和国政府和德意志联 邦共和国政府关于弥补中国东北森林火灾损失的技术合作协定 今天上午在这里签署。 经贸部部长助理沈觉人代表中国政府, 联邦德国驻华大

韩培德和正在中国访问的联邦德国经济合作部国务秘书冷格耳 代表联邦德国政府在协定上签了字。 根据协定,联邦德国政府将向中国大兴安岭森林火灾灾区

无偿提供1000万马克紧急援助。

今天下午,国务委员张劲夫在人民大会堂会见了冷格耳, 感谢联邦德国政府向中国大兴安岭森林灾区提供无偿援助。

意大利与中国和东南亚贸易商会南京办事处开业

新华社南京10月12日电 (记者杨福田)意大利与中国和东南亚各国贸易商会驻我国第一家办事处——南京办事处今天 正式开业。

·//亚。 该商会是意大利佛罗伦萨省多家工商企业组成的商会组

织,宗旨是发展意大利与中国及东南亚地区的经济合作。 40名意大利企业界人士到南京参加了开业典礼,江苏省和

南京市部分领导会见了意大利客人。

~<*>~

▲国务院副总理万里10月12日在中南海会见智利空军司令

南多・马太・奥维尔空军上将。万里说,智利是同中国建交最早的南美洲国家之

来两国友好交往逐渐增多。马太空军上将这次来访必将有助于 增进中智两国和两国军队的相互了解与友谊。万里感谢智利为 中国南极科学考察活动提供的帮助。

12日由午 航空工业部部长草文祥会目并宣请马士一行 下午, 经贸部部长郑拓彬会见了智利客人。

- ▲中国国际友好联络会名誉会长王震10月12日下午在人民 大会堂会见并宴请了由泰国副总理、泰中友协会长差猜・春哈 旺率领的泰中友协代表团。
- ▲全国政协主席、对外发协名举令长邓颖超10月12日下午 在人民大会堂会见了由副总理、泰中友协会长差猜。 领的泰中友协代表团。

例的家中及1071(表因)。 在同客人交谈时,邓颢超说,中国政府和中国人民感谢秦 中友协为发展两国友好关系和两国人民之间的友谊作出的贡 献。她说,差猜副总理在促进两国人民友好交往方面也做了不 心事情。

泰国客人是应对外友协的邀请来华访问的

- ▲中国人民解放军总参谋长杨得志12日晚在人民大会堂会 见由朝鲜人民武装力量部副部长李炳煜上将率领的朝鲜人民军 友好参观团,并出席了国防部为朝鲜参观团举行的欢迎宴会。
- ▲中共中央书记处书记郝建秀10月12日晚在人民大会堂会 见了由弗朗恰县宣传书记鲁强·杜米特列斯库率领的罗马尼亚 共产党党的工作者休假团。
- ▲全国政协副主席杨静仁10月12日在北京饭店会见并宴请 以不来梅州驻联邦全权代表沃尔夫冈·卡尔斯为团长的德意志 联邦共和国联邦参议院顾问委员会代表团。

联邦德国家人是应全国人大常委会邀请来华访问的。 ▲古巴驻华大使洛佩斯10月12日在大使馆举行酒会,

- 古巴文化节,并为即将赴古巴访问演出的中国民族艺术团饯 文化部部长王蒙出席了招待会。

▲西班牙駐华大使欧亨尼奧·布雷戈拉特—奥维奥尔斯10 月12日晚在大使馆举行招待会,庆祝西班牙国庆节。 石油工业部部长王海应邀出席了招待会。

(新华社)

边朝鲜族自 治州,不管走到哪里, 都会听到-首歌:《妈

"妈妈,祝您长寿!"

朝鲜族有尊老爱幼的传统。据说,年轻人不能在老人面前 吸烟、喝酒、说组鲁话: 吃饭时,要请长辈先入座,好吃的东西要放在老人面前,等等。为发扬民族敬老的优良传统,1984年 自治州人民政府决定每年8月15日为老人节。于是,诗人、作

曲家们谱写的这首老人节歌很快在群众中流传开来 金风送爽、丰收在望。这一天,老人们穿上节日新装,喜气 洋洋地接受子女们的祝福。各级人民政府和老人协会也在这天 开展各种散老活动,表彰好儿子、好她妇和五好家庭。这些活 动不仅促进了精神文明的建设,也使老年人焕发了背眷。

就拿衣着来说,过去朝鲜族老年妇女穿的是一色的灰、白麻布衣,现在来延边看看,老年妇女也穿上了淡粉、淡绿、淡 蓝色透花乔其妙长裙,要是出外郊游或参加舞会,还要淡淡地 化妆呢! 老汉们也不逊色,多半换上了西装和舒适的运动衫。 据说,自从有老人节以来,各家的儿子、儿媳每年节前都要为 老人添制一套新衣。过节时,老人打扮得越漂亮,越高兴,子 女们越觉得脸上有光彩。

老年人的精神文化生活是丰富多采的。各级老人协会以及 有关部门为老人想得非常周到,经常组织老人参加各种有益于 健康长寿的文娱、体育活动。我们在图们市街旁的树荫下,曾 隐默氏不明以或、除自6420。我们任他到门即分为的两个,曾有到20多位改革。 都到20多位家奢鲜艳民族服装的老年妇女在跳舞,那好快的舞 步和优美的舞姿,不亚于年轻人。《飘队的是珲春县民族陶瓷厂工 会副主席,他告诉我们,这天是星期日,他专厂附这些职工家 底老妈妈来参加下午的老年专场舞会。他说:"公休日,年轻人 在家做饭、看孩子,让操持家务、辛苦一周的妈妈出来玩玩。" 老人体育队、文艺演出队,几乎县县、乡乡都有。仅据龙井县 15个乡去年的不完全统计,就有4000多老人参加了文艺演出。 年轻人带着感情观看自己父母的表演,有时还参加进去与老人 同合演出。每场演出,观众都挤满剧场,气氛十分热烈。今年 5月,延吉市长白松艺术团到延边大学演出,幕刚启,观众就 报以热烈的掌声,说"这是父母艺术团的演出!"

我们在采访中发现,朝鲜族老人有一种可贵的自强自爱精 神。他们虽然年龄已近黄昏,但那种孜孜向上的精神却十分旺盛。这两年,老人读报组特别活跃。龙井县委书记金钟围说:

老人学习积极、认真, 理解中央文件精神不比年轻人差, 是官 传党的方针政策的一支得力力量。老人们学习和宣传各种科学文化知识也很热心。有的老人经过学习,认识到本民族过去那 种里酋专卑的思想大封建, 回家就教育儿子要尊重妻子, 要里 老婆婆学了科学育儿方法,回家就教媳妇怎样注意孩

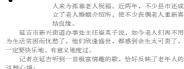
我们所接触的朝鲜族老人,几乎都表达了一个心愿,要在 有生之年,为后代造福。每年春天,老人们都不忘植树造林。 去年一年,仅龙井县的老人就植树50多万株。老人们除帮助儿 孙种好自家的责任田外,还组织起来种"老人田",尽量为社会

增加财富。据说,老人们结伴去种"老人田"的场面非常有 趣。他们都带上儿媳给准备好的午饭和一瓶酒,有的还背着 圆鼓, 有的携笛子, 劳动时欢 声笑语不绝,休息时还要尽兴 歌舞,过路的年轻人,也每每 参加到老年人的舞蹈行列。当 然, "老人田"的春种秋收都 有青年人主动来帮助。据龙井 县19个乡的统计,去年共种"老 人田"194.53垧,收入21.3238 万元

子的营养和卫生

学 1 还组织起来协助有关 部门维护社会治安。据说,有的 老人在大雨天也撑伞出去巡 我们听到许多关于老年人 智擒诈骗犯、盗窃犯、赶跑小偷的故事。至于老年人在教育 青少年、调解家庭、邻里纠纷方 面,在这尊老的社会风气下, 更收到了特殊的社会效果

在这里,孤寡老人是备受 关怀的对象。各乡的敬老院有



生甘苦,我的伴侣,我的老太婆, 快来伴着我唱一支快乐的歌!

不要说两鬓白发,人生暮年又奈何! 白头翁笑在春风里,漫山遍野尽春色, 老年人呵, 也要唱年轻人的欢歌!



珲春县民族陶瓷厂的职工家属到图们市旅游。瞧,她们跳起了民族舞蹈,多高兴啊! 本报记者 沈 绮摄

文艺复兴、哲学复兴,诞生大艺术的时代已在 域,而是直接注射进文学作品的肌体 朦胧的晨曦中透露出一点消息。有人在呼唤 物质运动向前了,哲学奈何姗姗来迟呢!

哲学作为对世界的最高概括和人类精神生 活的结晶,是大时代的一种标志。但是它的诞生与成熟是有条件的,不是任意的;是有规律 的,不是强求的。当生活的巨流还没有在奔腾 中显露出辩证的深沉韵律时,冲浪的能手也只 能搏击表面的泡沫和浪花。当哲理还没有在艺 术家的头脑和人民的精神生活中融会成一种营 养渴求和精血流淌时,再好的哲学教义都会变 成肢解生活的沟壑与阳滞艺术的枷锁

因此,对当前我们文学艺术中的哲理需要 正确分析。艺术家们从现代西方哲学或古代先 哲那里采撷下块块燧石来代赫自己的艺术火 花。文学的高手已大胆地在作品中写了读《资本 论》、读《共产党宣言》或读《圣经》什么的。 我们不能笼统地非难这些现象和作者的动机。 但至少不足以过早地庆幸。相反,应当鉴戒那种 用浮泛和喧嚣掩盖着的浅薄理论,而去艰苦地 开掘有生命力的雄浑深厚的哲理, 哪怕它还只 具有朴拙的面目。 真正的哲学复兴,与真正的文艺复兴一样,

都不会是回复到原有的状态。开放的社会大潮 已经使经济关系和精神世界出现了一种前所未 有的丰富多采的局面。不可能也不应该重新形 被精神生活的单色调。曾经有过的几亿人只读 一本哲学书、只看一种样板戏的做法,是对哲学 和艺术的嘲弄,也是对精神生活的践踏。在社会大变革时期,竟识形态的某种程度的混乱和 云八支 中的别,愿以形态的来行程度的混乱。 一般动,也许是不可避免的现象。各种哲学观点、 流派和艺术观念、式样的纷争,倒显示了精神 领域里生命的活力。在这种条件下,有可能诞 生蕴含着丰厚哲理的艺术珍品。

但是艺术中的哲理,需要相当的孕育过程, 不可能依靠现成的哲学观念和任何伦理教义的 图解来完成。我总觉得哲学进入我们的艺术品 来得太快。不仅黑格尔的思辩哲学、康德的二 本体观、费尔巴哈的人本主义,而且叔本华 柏格森的非理性社会观、弗洛依德的精神分析 学说、存在主义的人生态度以及各式各样的哲学流派,都以相当"现代化"的速度进入我们 的文学中来; 不只是进入文学理论和研究的领

艺术的哲理与情感琐议

哲理在艺术中究竟以一种什么状态存活, 这是一个值得研究的问题。某些外国文学作品 中艺术描写与哲学议论的杂糅并不是艺术的上 它充其量只是把哲学和文学都作为互相映 证的一种观念来对待,本质上还是一种逻辑的 把握,不是一种艺术的把握。30年代就有外 国作家把《资本论》逐章逐节改编成可以上演 的剧本,做着把公式图解化、把理念形象化的 工作。但这样的工作即便是对理论没有任何歪 曲(这种假设也够可怕的!)也不能算艺术创 造,只不过是一种高级的宣传广告罢了。需要 将艺术的本体和艺术的渗透区别开来,否则我 们就不可能获得起码的艺术与非艺术之分。

作家可以把哲人、哲学论战甚至某种哲学 观作为自己的描写对象,但不可以用哲学替代 艺术的把握方式,否则哲学和艺术两伤。艺术 地描写一个哲学家尽管是困难的,也是可以的; 哲学地描述一个艺术家尽管不常见,也是可以 的。但后者不是艺术,而是哲学范畴的事。真 正完美的艺术把握方式,是艺术生命得以存活 的最佳状态,并不只是表现形式。哲理在艺术中是死的还是活的,就看它是否融化为艺术生 命的组成部分,而且是否变成艺术品骨肉中蕴 含的精血,而不只是表层的渗透。

艺术中能否溶入哲理,与其说首先取决于 作家的本领,不如说首先取决于作家的为人。 作家是否面向生活,崇拜生活,能否从生活中 获得艺术的灵性与哲学的悟性,从而孕发哲理, 能否以诗人和哲人的敏锐眼光与精微感受夫体 察世界,这些将成为作品思想深度的前提条件。 我们这样说并不是玩弄玄而又玄的、可望而不 可即的幻想。人们都可能具有这样的认识经验: 某些琐细的事物,一经沟通彼此的联系,就发现其深广的意义;某种偶然的现象,一旦拉开 审视的距离,就显露出必然的性质。这时候我们能感受到生活中哲理的状态远比教科书中要丰 富和生动得多,用不着借他人的燧石来打自己 的火花。这样的修养与锻炼,从最普泛的意义 上来说,就是艺术家人格的熔炼。艺术作品中 哲理的溶入,实际上是作者全部人生态度的铸 哲理的溶人, 实际上是作者宝和八生心及中 炼与凝结。那种仅靠采摘某些哲学流派的观点 来演绎图解的作品,不仅不能认为是具有多少

应当看作是艺术 上的不成熟和世 界观上的不稳 定。至于对那种 身披哲学道袍 口操玄学呓语的

故作草测高深的作品,人们只好敬而远之了,

单凭直觉就不敢相信他的真诚。 《易经》上说:"形而上者谓之道,形而下 者谓之器。"但艺术中的哲理却不能只追求形而 上的力量而忽视形而下的具象。一部优秀的作 品当然会有超乎于情上之理与越乎于象外之 意,但决不能以牺牲情感、忽略形象为代价, 无所附丽的幽魂。

这里, 有必要对老黑格尔的观点提出一点 立里,有必要对宅黑格尔的观点提出一点 弹劾。这位对艺术和美学作了许多精辟阐述的 哲学大师,在给"美"下定义时归结为:"美就 是理念的感性显现。"在黑格尔那里,最高的、 最神圣的是理念,艺术品只不过是理念借以等 托的一种显示物。因此比艺术高一级的是宗 教,它更接近于心灵而丢弃了物体;比宗教再 高一级的是哲学,它最接近于绝对理念而丢弃 了情感。黑格尔这个思想,正如马克思所指出, 是他的"头足倒置"的唯心主义哲学体系的结果。这种先精神而后物质,扬理性而抑情感, 重认识而轻实践的观念,在他论述美、论述理想、论述象征艺术等许多篇章中表现得最为鲜明。这种哲学观和美学观,通过某些现代派作 品的演绎与传播,也影响着我们的某些文学艺术创作。不难见到有的作品拚力追求广大的象征意义而其艺术形象却十分肤浅与单薄;有的 作品为显示其思辩的力量而使矫情污滥, 丧失 了情感的真挚;相当一部分作品,程度不同地 忽视艰苦的典型塑造,甚至把典型化视为过时 的美学原则而摒弃。我认为创作思想上的这种 偏颇是危及艺术本体(不是指哲学含义上的本 体)的潜在危机。笔者并不赞同那种认为当前 创作形势一塌糊涂的悲观估计,我们更要看到 确有许多严肃的作家在为提高自己的创作水准进行着刻苦扎实的跋涉与攀登。

艺术创作是艺术家的社会实践的艺术结 人类的社会实践仿佛是伟大的母体。艺术 巨子和哲学巨子都默默地在它腹内孕育。而对 于真正的艺术品来说,艺术的孕育和哲学的孕育一开始就是一个过程,不可能是形成一对 双胞胎之后再拼凑捏合为一体。所以我希望对 哲理的呼唤不要变成一种过早的催生,宁可稍 待一个成熟的婴儿,也不要去冒早产的危险。

德国伟大戏剧家布莱希特一生热爱中国 文化,尤其推崇中国戏曲的舞台形态、表演 技巧和空间构成原则,写有《中国戏曲表演 艺术中的间离效果》等著名论文。如今,成 都市川剧院三团的艺术家们又改编、上演了 布莱希特的剧作《四川好人》,从布氏的戏剧 观念、美学原则、舞台技法中汲取丰富的养 分。这种不同戏剧文化的双向流动与制度的 会,是颇耐人寻味的。至少对于我们,既提示了戏曲变革、戏曲创新的可能路径,也是 戏曲艺术对自身传统进行整体性改造的有益

.. 布莱希特从东方戏剧尤其是中国戏曲 的原始间离的基础上,发展了一整套多层次透视的间离理论(又称"陌生化效果")。他 舞台后景的变形了的戏曲脸谱上,突出了烟 斗、高脚酒杯、穿高跟鞋的裸露的女人大腿, 以及画在群众演员罩衣上面的螺丝、螺帽的 符号,正是为了提示剧情发生的背景的"资本主义"性质。他们不着力展现四川特殊的民情风俗,也不追求现实表象的逼真,而是 借助中性化的舞台装置和中性化的人物服 饰,把重心放在沈黛一隋达人性善恶滑动的 辩证呈现上,使演出变成对一切存在剥削的地方的描

述与表现。这一点无疑是深得布莱希特戏剧精神

在《四川好人》中,善良的沈黛有一个凶恶的表 在《四川好人》中,善良的沈遠有一个凶恶的表 解防法。但我们都知道,沈滋、解达其实是同一个人, 或者说,是人性善恶的不同侧而。这个世界太贫穷, 人心太险恶,一个强女子无穷的善心与无限的善行不 足以接数这个日益颟顸的世界。因此,当至善的理理 一再碰壁时,便不得不一次次地回到冷酷的现实世界, 从沈黛回到隋达。隋达开办烟草工厂,残酷地盘剥工 人,便沈溪的小烟店不至于倒闭,甚至使她从新施纳行 善成功可能。沈滨的善行使受益者变懒,善导致恶。她 的举行必须使物能为的邓东行的专维。然而从《印风传说 的善行必须依靠隋达的恶行的支撑, 然而人们仍然憎 的音打步观核证何区的巡门的义璋, 巡川八川 假隋达、想念沈黛。善恶相依与彼此滑动,善恶的二元判断以及一元论悬而未决所产生的困惑, 既是剧作的艺术魅力之所在, 也是布莱希

特所要引起人们思索的问题。 我国的传统戏曲是娱乐剧也是道德剧。 理世界的边限也就是舞台的边限。一元透视也 就是一元化肯定。观众在幻想世界中找到人的 缺口与人的补偿,却不能在现实世界中找到人 众从有限的舞台图像, 去思索广阔的社会图 像、提高人的自信与自觉,正是布莱希特效剧的精髓。我想,借鉴、融会,是为了变革。当 代戏曲的哲学渗透,从对某些具体境遇的描述 上升到对人及其处境的历史性估量,改变民族 专统的思维与心态,恐怕是戏曲改革无法回避 的严峻课题。

成都市川創陰二团的海出 较为成功的是 突出假定性、扮演性的舞台间离,导演让两位 与剧情毫无关系的练功演员充当检场人,拿着 黑礼帽、黑披风从台右上场,扮演沈黛的演员直接在观众面前戴上礼帽、披上披风,旋即"化 身"为隋达、完整地表现了从沈黛到隋达的转变过程,也公开地展露了这一转变的艺术手林段。戴上黑礼帽、披上黑披风的演员,毫不掩 藏被风下的白衣白裙,不求表象的真实,不追求生活的自然外观的酷似,以黑白分明的强烈对比,表现人性善恶的尖锐对立,在善恶的互 相间离中传达全剧的宽蕴。此外、敞开大幕。 裸露灯具,当众迁换布景,练功演员在演出过 程中的穿插,包括开场时打击乐队的过场…… 都是为了同一目的的间离手段。

剧

而是为了同一目的即间属于段。 "间离效果"是布莱希特戏剧美学的核心 内容、它包括观察生活、把握生活、剧本创作 和舞台体现等内容的一整套方法。但间离不 仅是为了引起怀疑,引起思考,也是为了在更

以是为了与底外疑,与底思考,也是为了在更高层次上的理解。因此,仅仅借助间离技巧中新剧情发展,阻止观众流迷于情感之中,便远远不够了。以这一更高的水准来要求,川剧《四川好人》无论是剧本改编成舞台演出,都未完成这种"理解"的双重否定。舞台语汇的较杂、按据又进一步影响了演出的即断性。

布莱希特的戏剧与美学理论已越来越被中国观众所 接受,但用戏曲形式上演布莱希特戏剧,这还是第一次。因此,其缺失与疏漏也就不难理解了。布莱希特戏剧在 世界范围内,包括在他的家乡——民主德国,都日渐遇 到新的挑战。一些曾沿着布莱希特开拓的道路前进的戏剧家已把他当作"古典作家",把他的美学当作"传统", 你然上记忆当门下口水门下,记忆的2岁子可下飞水,纷纷走上谋水美学解放与艺术革新的道路。我们更没有理由就此止步。希望有更多的戏曲团体投入变革的行列,希望能见到更多更好的演出。



北 京 儿 袁 的 硕

北京少年儿童出版社编辑同志要我为《北京 地区儿童文学优秀作品选》写篇读后感,任务并 不算重,我听了却直犯难。虽说这本书的不少作 者都是熟朋友,但他们的这些佳作(以及不是出 于他们之手的其它儿童文学优秀作品),这些年我 读得很少,有时仅仅于收到刊物时瞥了一眼题目。 两眼一抹黑,从何下笔呢?

"你排几篇看看得了,不必全看。"编辑同志

于是,我带着畏难情绪和任务观点开始翻书。 不料一翻开,竟不由得被牢牢吸引住。然罢不能 一口气一篇读了下去。读着读着,就将先前那点 顾虑,全部抛到九霄云外去了。

我看到了什么呢? 一群又似熟悉、又似陌生的孩子欢跃着奔到

如果说,我们曾经熟悉过战争年代的海娃 (《鸡毛信》)、嘎子(《小兵张嘎》)、小荣(《我和小 荣》)、潘冬子(《闪闪的红星》)这样的小红军、小 八路,熟悉过50年代的罗文应(《罗文应的故事》) 王葆(《宝葫芦的秘密》)、唐小西(《唐小西在下 次开船港》)这样的少先队员,也熟悉过东山少年、 刘文学、张高谦、草原小姐妹这些曾经作为儿童 文学主人公的少年英雄,那么,对现在儿童文学

塑造的80年代儿童形象,就有点似曾相识,却又很不熟悉了

说似曾相识,因为他们毕竟都是新中国培养长大的孩子, 是早期少先队员们的儿女。少先队员爱祖国、爱人民、爱集 体、爱劳动的光荣传统、在他们的后代身上都重新得到体现。 不是抽象的概念化的说教,而是活泼生动的具体行动。 可爱又可敬的儿童形象身上,我们依稀见到20年前、30年前少 先队员的姿影。红领巾上鲜艳的颜色是代代相传的。 但我们又并不十分熟悉他们。他们的思想品德,他们的气

质秉性、他们的性格脾气、以至言谈笑语,都带着80年代儿童 的特色和气味,洋溢着同他们的父兄辈很不相同的"精气神 。你看,霍有菜《火牛儿打鼓》)、黑豆儿(《弓》)、汪盈(《新女队一号》)、罗力争(《男孩子和男孩子》)、宿小羽(《题王许 威武》)这些孩子,出生环境不同,家庭条件各异,性格也并不全 类似,却都有一种开放型、进取型的特点。他们不是温室里培 育出来的盆花,而是改革和开放大潮中涌现出来的浪沫。这样 的孩子,不会出现在罗文应、唐小西的年代,也不会出现在刘 文学、努尔古丽的年代(当然更不会出现在"小学生日记"、 "小学革命儿歌"的年代),他们只能出现在祖国在改革大道上

披荆斩棘的80年代。他们无愧于我们这个非凡时代的产儿。 比如,老戴不上红领巾的"白脖儿",是少先队生活中最常 见的事,如何帮助中队或小队里最后一个"白脖儿"戴上红领 巾,从来都是辅导员和队干部最头疼的难题。《白脖儿》的作 者,刻画了一个活灵活现的张小明。他的小毛病不少,惹人气, 招人嫌,却干了一件使人震惊感佩的"英雄行为"。作者摒弃了 过去常用的手法,探索新的蹊径。张小明到了儿也没能戴上朝 思暮想的红领巾。这种安排,乍一看,似乎有悖于"大团圆" 结局的习惯心理。但细细一想,却更启人深思和警策。

又比如,当年的王葆,即使再调皮,他会同外国小朋友私自赛举比武,将"小老外"打得仰面朝天倒在地上,后来又成 为好朋友吗?罗力争却敢这么做。校长的训戒,区教育局的科 为好朋及吗; 少月尹却取以公徽。 校下的训练, 区教目加的科 长的申斥, 他都无所谓。他有他独立的思想和人格。他有一段 精采的心里话; "在校长,您说回校后要跟我算帐,唉,您呀,我们 男孩的事, 您管那么多干嘛! 您有你们大人的理, 我们就有我 们男孩子的理。说不定哪天走在街上,我和姆扎比还会动手 呢。唉,你们大人哪……" 这段话,我觉着简直就是冲我这种不了解今天的孩子的人

。这时,我见自同旦就定什么这件小了解了人的孩子的人 说的。他们不再是人云亦云、规规矩矩的小绵羊,"您有你们大 人的理,我们就有我们男孩子的理",50年代60年代的孩子大约 是不会产生这样的意识、这样的观念的,或者说,是想也不敢 然而,这不正是应该为之欣喜的进步吗?如果我们的孩 子连这样的独立意识都没有或不敢有,还谈得上什么希望在于 未来吗?

读完全书,我的最大的收获、最强烈的感受,就是认识了 -群崭新气质的孩子。从他们向前跳跃的脚印中,我们能分明 地看到历史的进步、社会的进步和时代的进步。也许可以说,这恰是这本选集的一个重要贡献,如果不说它是最大贡献的话。 我将诚挚的敬意献给本书的众多作者们。

北京地区拥有一个人数可观、水平齐整的儿童文学作者群。 F多同志都是心甘情愿地在这块被冷落的园地上洒汗水、抛 血, 乐此不倦。这本书的作者, 不少都已从事儿童文学创作二 三十年, 小读者早就熟悉他们的名字和他们的作品。他(她) 们由被小读者称作叔叔、伯伯、阿姨而上升为爷爷、奶奶。时 光流转,物换星移,他们始终没有放下或者转移为下一代写作 的那支笔,始终保持那颗鲜亮的童心,植根于少年儿童生活的 沃土中,始终同孩子保持如胶似漆的联系,带着满腔挚爱去观 客孩子, 去理解孩子: 同时又在找寻和学试新的表现手法。这 可能正是北京地区能结出累累的硕果并且还在不断推出优秀的 儿童文学作品的秘密所在, 我以为。

学 读 者 问 颞 议

胡

最近我们在几省市的各行业文学速 者中作了一次社会调查。结果表明, 大速者对新时期文学所取得的重大成就 意见。值得注意的是:目前在文学作者 队伍继续扩大的同时,读者的范围却在 相对缩小。读者问题,已成为一个令人 困惑和不可忽视的问题。具体分析读者

的种种反应,我们初步形成如下印象。 由文学转向影视艺术。作为世界性 现象,相当数量的读者随着影视艺术的 兴起转化为观众。一些被调查者并不了 解公认的文学力作, 却对普通的电视剧 非常熟悉。

"纯文学"的开辟吸引了不少作家 同时缩小了文学的群众基础。接受调查的大部分人对探索性作品表示难以理 解,文学的提高与一般读者的接受水平 发生矛盾。另一种解释则认为,恰恰是 读者自我意识和主体意识的普遍觉醒, 使他们再难象过去那样甘愿接受作者的 说教、规范和诱导。矛盾在于文学框架 不能容纳读者精神扩张的需要。

现代生活、改革生活节奏的加快 对物质生活的重新发现,使一些读者失 去余暇,更多的人只是以阅读为单纯的 消遣,不愿轻易触及严肃作品。

国外出版物的大量译介,世界文学 的陆续引进,显然也冲击了一部分国内 不讨, 读者们更多抱怨的还是其它

当前,非虚构的报告文学获得读者 的好评,理由是它们贴近现实,反映真 实、揭露矛盾,呼出了人民的心声。相形 之下,许多虚构文学则被指责为缺乏真 东西,因而他们宁愿占用

实性的文学、软性文学和回避现实矛盾的 文学。有读者指出,一些创作日益疏远时代 和群众,缺乏应有的道德力量和社会责任 感,在改革形势下仍不能真实反映牵动于 家万户的社会变迁,终于造成群众对文学 的失望和疏远。文学虚构的真实在一定意 义上应该高于生活的真实,现在反而需 要历史的真实去支持文学的虚构,实在 说是一种不幸。除却执行政策方面的障碍 外,一段时间里理论批评对作品社会性内 容的讨分贬低显然起了消极作用。诚然,文 学不应成为社会学的简单诠释,应该站在 历史与哲学的高度审视人生、反映世界和 人类的存在状况及其命运。然而人生体验 是一个过程,只要人与社会的纽带仍然牢固,人类情绪的表现就不能不带有社会的 性质。真正重大的社会题材往往蕴含着史 诗的主题,于今,离开了社会性乃至世界性的改革潮流表现当代人的命运,也很难完 整地描叙出这一部分人类在争取生存 发展和进步的事业中艰难而执著的精神探索。与读者的隔膜使某些作者惊呼:"文人 被时代抛弃了!"实际上只可能是文人首先

当然,文学该应适应多层次读者的

任

梅

欣赏需要,允许一部分作 家进行纯文学的实验。目 前这些实验至少极大丰富 了文学的表现技巧,并且 促使艺术批评发达起来。 问题在于,一些文学修养 较高的读者不满意许多作 者既缺乏真情实感又缺乏

并且认为后者更为易解。这样 寄托于后代读者的希望落空。 相反,通俗文学颇成气读者面由小学生扩及大学教授,虽然

很少有人从中获得教益, 其态势还不能 说有明显衰减。海外作家的成功刺激起部 分国内作家与之一争高下的决心,然而 由于想象力和情感表现力上的差距,短时 间内还难以赢得大部分读者的承认。可惜 许多人还未看清,热点向通俗文学的转移, 实质上是社会文学和探索文学"非情感 化"的反应。

所有这些因素,构成了文学面临的 读者问题。对此视而不见并非明智。现代 文学理论认为,一切没有经过读者阅读、 检验和参与创造的产品只能称为"文本" 而不能称为"作品"。完整的文学过程。 。完整的文学过程必 须是创作过程和接受过程的统一,作品的 意义不能由作品本文单独成立, 而是阅读 过程中读者与作品接触时的产物。这意味 着需要对读者问题进行深人的调查和分析。当然,目前的情况在相当程度上带有 李革的文学在李革的时代出现的讨渡性特 点。近年来文学为创造一个开放性、开拓性的社会精神文化氛围已经作出了重要贡 献。当前的关键是认直总结以往的经验和 新阶段。

术理论研讨会举行

传播最新 件技 信息 科 学 报

经济秘书函授班招生

河南省新乡市郊区光华制革厂

出售關标(汉口路)山羊服装革、手套革,价格从优 厂址:河南省新乡市北干道西头3公里处小里村 电报: 2088 厂长: 尚全保

北京市计算机技术研究所 報告 BCM-0530 多用户中西文微型机系统

主要性能: • CPU80286 (8MHZ)

· RAM640KB-3MB

● 勢力1 2MB (可按2个)

● 硬盘 20 MB (可接 2 个)

* 高分辨彩色显示640×400 16色 ※ ※ ※ 打印机、TH3070R₂、M2024

● IBM —PC/AT标准键件

操作系统 单用户PC—DOS3.1

多用户次化XENIX

主要特点: • 强功能"汉化汉卡",原西文软件不作任何修改即可处理汉字,亦能运行长 城0520-CH汉化软件; ◆八终端智能多用户控制卡(具有一个8088CPU),提高处理速度,确保运行

助能扩充方便易行(如电话远程通讯、数据流盒式磁带机·····);

◆与IBM—PC/AT完全签案。

地 址: 北京市西域区镜什坊街265号 电话: 66,1059 电 挂: 1059 BCM-0530微机系统由北京市计算机技术研究所统一生产、北京市计算机 工业总公司总经销

经 M

北京市计算机技术研究所 北京市计算机工业总公司供领 公司

北京市计算机二厂 北京市计算机软件中心

北京市计算机配件五厂 北京市计算机技术服务中心。 北京市无线电仪器厂 北京市无线电仪器三厂 北京市半导体器件五厂

10



九 哈 努 克 拉 民 夫 族 列 军 水 꿰 ক্র 西 祒 季 不 克 断 亲 䶮 友 好 击 越 间 军

军的一位人士11日在接受新华社记者电话采 访时说,该军将士雨季以来继续在柬埔寨西 北地区作战,并深入磅同和磅湛省打击越南 侵略军。从6月到9月底,已打死打伤越南 侵略军480多人。 这位人士说:今年雨季,西哈努克民族

这世人工院: 7十四十, 137以 2010年 军继续采用游击战术,以小部队袭击越军为 主,同时破坏敌人的一些交通运输线。他说: "九年的抗越战争证明,游击战是成功的,它 使敌人防不胜防,而我们自己却比较主动

新华社贝尔格莱德10月11日电 拉夫联邦主席团邀请,民主柬埔寨主席诺罗敦,西哈努克亲王11日晚乘飞机抵达贝尔格 莱德,开始对南斯拉夫进行为期3天的工作 性友好访问。

西哈努克亲王在贝尔格莱德机场受到了 联邦主席団主席拉・莫伊索夫、联邦议会主 席旦・罗日奇等南斯拉夫领导人的执列数

南

盲

撤

军

甁 又

防

把 布

戏 从

年 柬"

年

重 部

滀 分

抗议以色列士兵杀害巴勒斯坦战士

约旦河西岸和加沙地带巴勒斯坦人示威

巴勒斯坦人在阿克萨清真寺同以色列警察发生冲突

5天在上述地区举行示威

新华社安曼10月11日电

东耶路撒冷的巴勒斯坦人11日

在阿克萨清直寺同以色列警察

发生冲突,大约有50名巴勒 斯坦人和4名警察在冲突中受

伤。据约日河西岸消息灵涌人

士说,这次冲突是由一伙犹太 人极端分子企图闯入阿克萨清

真寺进行犹太教祈祷而引起

的。当数百名巴勒斯坦人赶去

朝鲜《劳动新闻》发表评论

据报道,为保证南朝鲜12

支持南朝鲜民众要求成立"全国中立内阁"

月"大选"公正举行,各在野 党、民主人士和广大民众纷纷

"全国中立内阁",以便负责大

据新华社开罗10月11日电 高举着巴勒斯坦旗帜和标语 保护犹太人极端分子的以色列

中国驻南斯拉夫大使田 曾佩也前往机场迎接。据悉, 访问期间,西哈努克亲王将 同南斯拉夫领导人就柬埔寨 局势的最新发展以及和平解 决柬埔寨危机等问题举行会

新华社河内10月11日电 据"越南之声"电台今晚广播,越南国防部在今天发表 - 项公报中宣称,越南将 在今年11月从柬埔寨"部分

撤出"它的占领军

公报说, 这次越南从柬埔寨撤出的军队包 括:第94兵团的一个步兵师、两个旅和第99兵 团的两个步兵旅以及它们的一些直属单位。此 间观察家们注意到,越南军方只宣布了部队番 而缄口不提"撤军"数目。

这是1982年以来越南宣称的第六次"部分 撤军"。对于越南的这次"撤军"计划,世界舆论普遍认为仍是部队换防,其目的在于摆脱它 在国际上的孤立处境。

据来自耶路撒冷的消息说,巴 勒斯坦人今天在以色列占领的

约日河西岸和加沙地带举行示

带的3个城镇焚烧汽车轮胎并

阻断了交通,以色列士兵朝天 开枪以驱散示威者,

巴勒斯坦新闻处报道说,

约日河西岸纳布卢斯等城市的

巴勒斯坦人当天也举行了示 威,以表示支持加沙地带的示

本报平壤10月12日电 记

者徐宝康报道:朝鲜《劳动新

面》今天发表评论认为, 卢泰

大民众要求成立"全国中立内

4名巴勒斯坦战士。

抗议以色列士兵8日杀害

报道说,示威者在加沙地



在抗越救国斗争中,民東抵抗力量在内地开展游击战,给越南侵略者以狠狠打击。 是西哈努克民族军的战士在打击敌人的军事目标。 新华社记者 陶俊峰摄

阿拉法特和卡利比举行会谈 呼吁加强阿拉伯团结

约旦邀请阿拉伯首脑参加紧急会议

据巴勒斯坦通讯社报道,巴勒 斯坦解放组织执委会主席阿拉 法特和阿拉伯联盟秘书长卡利 比8日晚在突尼斯举行会谈。 双方强调加强阿拉伯民族团结 和对付他们所面临的挑战的必 要性。

在会谈中, 阿拉法特和卡 利比讨论了当前阿拉伯世界的 形势、巴勒斯坦问题以及11月 8日将在安曼举行的阿拉伯国

新华社安曼10月11日申

新华社突尼斯10月9日电 据约旦通讯社报道,约旦政府 亚转交侯赛因的请柬 以勒斯坦通讯社报道,巴勒 就预计下月8日在安曼召开的 与此同时,约旦 阿拉伯国家首脑紧急会议,已 相继向阿拉伯国家领导人发出 了请柬.

> 约日副首相阿ト村勒・万 哈ト・马贾利11日带着约旦国 王侯赛因给突尼斯总统布尔吉 巴和巴勒斯田解放组织执委会 主席阿拉法特的请柬前往突尼 斯。他还将去毛里塔尼亚向塔 伯国家首脑紧急会议。

丹、阿拉伯也门、民主也门、索 马里、吉布提等国,转交侯 察因给这些国家领导人的请 阿尔及利亚外交部长易卜

欣达维也已离开安曼前往苏

与此同时,约旦教育大臣

拉希米11日证实,阿尔及利亚 将参加即将在安曼举行的阿拉

塞浦路斯就土耳其撤军提出新建议

新华社联合国10月9日电 塞浦路斯总统斯皮罗斯·基普 里亚努今天在44届联大一般性辩论发言时表示。如果土耳其从 塞浦路斯撒走军队和移民。塞浦路斯将解散国民警卫队。 基普里亚努总统说。"只有在和平与没有外来干涉的情况

塞浦路斯的土族和希族人才能解决自己的内部问题。" 他还说,"毫无疑问,所谓塞浦路斯土族军队也将在土耳其 撤走军队和移民的同时解散。

基普里亚努总统还要求联合国秘书长和安理会成员国"认 真研究"其建议。

土耳其外长瓦希特·哈莱夫奥卢于9月25日在联大发言时 指责塞浦路斯企图"转移人们对其不妥协态度的注意力。

牌,高呼着反对以色列占领的 警察发生了搏斗。警察向他们 口号。这是巴勒斯坦人连续第 施放催泪弹并开枪射击。

通报协议执行情况 制定今后工作计划

中美洲和平协议核查监督委员会会议结束

新华社哈瓦那10月9日电 塔多拉集团和利马集团8国外 月17日至18日在尼加拉瓜首都 危地马拉城消息:中美洲和平 协议国家核查和监督委员会第 2次会议今天在危地马拉首都 结束

这次会议是8日开始举行 威。参加示威的巴勒斯坦青年 保卫清真寺时,与在场的试图 的,中美洲5国的副外长、孔

长代表以及联合国秘书长和美 马那瓜举行。 洲国家组织秘书长的代表参加 了会议。 尼加拉瓜、洪都拉斯、萨

尔瓦多、危地马拉等国副外长 在会上介绍了本国执行和平协 议的具体措施和做法。

会议认为,中美洲各国在 执行和平协议中取得了"积极 的"进展。经过讨论,会议制 订了一项工作计划,它包括执 行和平协议的程序以及要求美 州国家组织在下届大会上象本 届联大会议那样作出支持中美 洲和平斡旋的决议。会议决定 这项工作计划将提交于本月26 日至27日在哥斯达黎加召开的 和平协议执委会会议讨论

中美洲和平协议国际核查 和监督委员会8月22日成立, 任务是负责核查和监督和平协 议的执行情况。第1次会议9

为履行中美洲和平协 施妥善救济和安排从国外 回来的难民生活。图为刚 从国外归来的难民儿童

僧伽罗人生命安全的责任。他

印和平部队又打死百余名泰米尔武装分子并破获其非法电台

斯里兰卡总统贾亚瓦德纳 昨天晚上在向全国发表电视讲 要求驻扎在斯里兰卡东

还保证不久将解除泰米尔武装 分子的武装.

印斯和平协议讲驻斯里兰卡东

斯·温贝斯说,他们不是退出

对话, 而是要求中止对话以等

伽罗人被杀, 2万多人无家可 据科伦坡军方高级人士说,驻 守在斯里兰卡东部和北部地区

统府部长雷内·努涅斯会后断 言,在民主协调阵线决定的背 后有美国在作種。他指出 能同意民主协调阵线的要求

尼加拉瓜政府和国内反对 派进行全国对话是落实中美洲

参加对话的政府代表、总 和平协议的具体步骤之

哥伦比亚爱国联盟主席被暗杀

新华社波哥大10月11日电 哥伦比亚爱国联盟主席海梅 帕尔多·莱亚尔今天在首都西部70公里处的德梅萨市附近被暗 杀.

受了伤。帕尔多・莱亚尔15分钟后被送进附近医院时已气绝身

帕尔多·菱亚尔、现年46岁、共和国参议品、曾作为爱国 联盟的总统候选人参加过1986年的大选。哥伦比亚爱国联盟是 贝坦库尔政府和哥伦比亚最大的游击队组织——革命武装部队

科总统今晚发表讲话说,帕尔多·莱亚尔被害使哥伦比亚和平 进程遭到新的挫折。政界人士认为,这是对哥伦比亚民主和正 义的沉重打击。前总统帕斯特拉纳要求当局对暗杀事件进行认

体会出开拓者难能可贵之处

闻

稻

ىل

嘉

宽

生

故

1964年中日双方分别在东京和北京互 设廖承志办事处和高碕办事处, 我在东京廖 办工作。其间同稻山先生常有接触。当时他 已身居八幡制铁所社长要职,对中国的客人 依然十分热情,平易近人,我们有事求见, 有求必应,并可登堂人室。那时不比现在, 我们作为中国的一般民间常驻机构代表,想 接触日本财界巨头并非易事。

70年代后期,稻山嘉宽的名字又和上海 宝钢的建设连在一起。记得是1977年冬、稻 |先生率日中长期贸易协议推进委员会访华

团来北京时,李先念副总理对他 说:希望稻山先生帮助中国建设-所先进的、大型的钢铁联合企业。 稻山先生欣然应允,第二年5月 中国技术进出口总公司与新日本制铁株式会社签订了建设宝钢的协议 书。随着这项大工程的全面铺开 预想不到的问题也不断出现,一时 间宝钢成了争论的中心,其中也难 免有对稻山先生的误会。 可我从未 听说稻山先生作过什么辩解, 足见 他对自己之所为充满信心, 相信历 更会作出公论。1985年冬,宝钢一期工程建成投产,声震中外,塞流 终于过去了。现在我国钢铁生产已 突破5000万吨大关,毋庸否认,这是 和扬子江畔拔地而起的宝钢的发展 分不开的。宝钢的作用还不仅是增 加了几多吨钢产量,今年9月21日 的《人民日报》又报道,宝钢一期 工程设备全、技术高、工艺新的优 势不断发挥出来, 宝钢在腾飞。我 相信稲山先生生前对这些消息已有 耳闻, 也一定曾暗自欢喜。

看山先生还曾任国际石油株式 会社社长,为开辟进口中国石油这 条渠道,也做出了很大努力。

稻山先生投身钢铁事业60余 年,曾被誉为日本的"钢铁大王" 主持日本经济团体联合会工作后 又被称为"财界总理"。他身负推动 日本经济发展的重任,同时一直为发展中日

经济贸易交流与合作不断努力。他同周恩来 邓小平主任、李先念主席等我国老 整的领导人有着广泛接触, 我国领导人言及 日本财界往往要提起稻山先生。 稻山先生生前当然也知道近年来中日政

治、经济关系中遇到了一些障碍,对此,他 也许是心怀遗憾与世长辞的。但我相信许多 先辈们以心血换来的中日关系各项原则,定 会有越来越多的人来维护,障碍定会有越来 越多的人来排除,两国人民不会允许中日关 系倒退。

雨过天晴时,人们定会再次举杯,笑慰 故人于九泉之下。

> 另据报道, 斯里兰卡总统 贾亚瓦德纳和印度总理拉吉夫

甘地已命令印度维持和平部 队收缴所有武装分子的武器, 并彻底摧毁泰米尔伊拉姆猛虎

据新华社北京10月10日电

据外由从新德里接引印度政府

发言人的话报道说,派驻斯里

兰卡的印度维持和平部队10日

凌晨在斯里兰卡北部贾夫纳半 岛破获了泰米尔武装分子的非

法电视台和广播电台。这两座

设备是泰米尔伊拉姆猛虎解放

组织设立的,专门进行反对印 斯协议的宣传和煽动暴力行

斯里兰卡总统命令部队走出军营控制局势

和往常一样徒步到办公室。刚刚坐下, 电话

铃响了,响声与平时的电话毫无两样,但它

传给我的却是一个令人感到突然的哀痛消息

冊 享年83岁 我简直无言以对 不刃相信

但遗憾的是,这事千真万确。他去了,去得

传来,后来又听说他只是腿脚不便,行动靠

轮椅,并无其他要紧的病,谁又能想到他卧

我同稻山先生最后一次见面,

是1984年春随王震同志访日期间。

当时稻山先生曾在一家高级日本餐

馆里宴请王震同志一行。那时的稻

山先生红光满面,精神矍铄,完全

不出他已是年逾八旬的老人。

家黄永玉大师也应邀在座, 他趁大

家不注意时为稻山先生画了一幅速

写,令稲山先生快乐异常,称赞不

厚,席间气氛融洽,令人难忘。但完 全没有料到,这次见面竟成永别。

周恩来总理和田中角荣首相都曾强

调,两国人民盼望已久的这一天之

所以能到来, 是与许多先辈、许多

开的。周总理曾说:"饮水不忘掘井

人"。稻山先生是当之无愧的掘井人

中日友好关系的先驱。在我的记忆

中, 日本当今的经济界首脑中最先

年,正是中日关系阴云密布的年

代, 崖信介内阁加紧实行劢神中国

的政策, 第四次中日民间贸易协定

也因此难产,迟迟达不成协议。当 时稻山先生是八幡制铁所的常务董

事,2月间他顶着风浪毅然率日本钢

铁代表团来华,同中国五金进出口 公司商谈日本钢铁与中国铁矿石、

原料煤的易货贸易。周总理从朝鲜回来会见

了稻山先生。中日钢铁五年长期协定终于在

周总理的直接过问下于2月26日正式签字。 在日本,在那同"共产圈"国家接触被视为

任日本,任即同 共广國 国家接触敬忱为 异端的年代,稻山先生能出此举,实在令人 敬佩。钢铁长期协定因其后不久发生的"长 崎国旗事件"而未能实施,作善后处理时, 稻山先生坚持不称"废除",只称"中止"。今

发生了巨大变化,确实是一度中止之后又有

了新发展,但追根溯源,人们怎能忘记稻山 先生当年在十分困难时期所付出的心血?这

正是他的远见卓识之所在。许多今天已成为 理所当然之事,只有置身于历史之中,才可

中日钢铁业界之间的贸易与合作关系已

5中国接近的便是稻山先生。1958

多年来被两国人民尊为发展

稻山先生同王震同志情深道

15年前中日邦交正常化之际

这么急!

一日本朋友稻山嘉宽先生于今晨7时许逝

部的斯里兰卡军队走出军营,

承担起保护居住在这一地区的

据报道, 自印度维持和平

部队根据今年7月29日签订的

越发恶化。泰米尔伊拉姆猛虎 组织不断向僧伽罗族平民和印

部和北部省份后, 驻扎在那里

的斯里兰卡军队的活动被限制

在军营里。但是, 自本月初发

10名被俘的泰米尔武装分子

自杀事件后,这一地区的局势

度维持和平部队采取报复行

动,致使在东方省亭可马里

和拜蒂克洛地区有200多名僧

的印度维持和平部队11日在贾 夫纳省用大炮等重武器向泰米 尔武装分子发动了长达24小时 的攻击,至少有120名泰米尔武 装分子被打死。在这次攻击 中,印度维持和平部队有9名 士兵丧生,48名士兵受伤。

巴尔科总统说暗杀事件使哥和平进程受挫

据当地电台广播,今天下午,当这位左派政治组织的领导

签订停火协议后,由哥伦比亚共产党和这个游击队组织联合成立的。它在议会里占有席位。

帕尔多・莱亚尔的被害在哥伦比亚引起了强烈反响。巴尔

一句话新闻

△日本参加白民党員 裁选举的三位候选人官 泽、安倍和竹下11日上午 于以协商方式还是以正式 选举方式选出新总裁问题 三者仍有严重分歧,将于 14日继续会谈。

△美国能源部长赫林 顿在访问了科威特、卡塔尔、巴林和阿联酋后于11 日说,美国将按需要呆在 海湾以保持航道的畅通。

△科威特四艘油轮在 六艘美国舰只的保护下1 日安全进入海湾, 这是美 国7月份为科油轮护航以 来进入海湾的第11支船

△美国准备运走储存 在西德的化学武器,西德 最新一期《明镜》周刊对 此作了报道

△喀布尔9日发生了 次迄今最严重的汽车炸 弹爆炸事件, 西方驻伊斯 堡外交官11日说,此事 是由阿富汗共产党"内部

△欧洲共同体最近宣 布将资助在印度、孟加拉 国和中国的发展项目,资 助总额为1240万美元,其 中印度将获得680万美元 中国330万美元,孟加拉目 中国.... 230万美元。 (本报讯)

泰国副总理设宴欢迎谷牧 双方希望促进两国在投资方面的合作 新华社曼谷10月11日电 泰国副总理蓬·沙拉信今晚设宴 欢迎中国国务委员谷牧一行。他希望谷牧对泰国的访问将促进 泰中两国在经济、贸易和投资方面的合作

阁",是企图利用现"内阁"为 选事务。然而,卢泰愚8日在 其登上"总统"宝座大开绿灯。 记者招待会上却公然拒绝说,

蓬在宴会上致词时说,自泰中两国建交以来,两国关系 直在平等和互利的基础上良好地发展。目前两国在政治、经济、 科技以及社会文化各方面已建立了非常密切的关系。

"中泰两国都面临发展经济的共同任务 谷牧在宴会上说, 加强彼此间的互利合作是双方的共同愿望。我们愿同泰国朋友一起努力,把两国的友好合作关系提高到一个新的水平。

一起另刀,在四国的发好百仟尺系统面到一一项的分不平。 新华杜曼各10月12日电 (记者张教尹,李匡副总理建 沙拉信今天上午在这里表示。希望泰中两国进行协商,以促进 相互间在投资方面的合作。 進是在泰国总理府会见正在泰国访问的中国国务委员谷牧

时作上述表示的。他说,秦国已有一些投资者到中国投资, 望中国也能到秦国进行投资,办一些重工业。谷牧说,秦国到 中国投资的项目发展得不错,欢迎更多的秦国人到中国投资。

"世界上还没有这种先例",这

(劳动新闻) 在评论中指 实际上等于把"青瓦台" 权移交给卢泰愚。

斗争是按着人民的意志发展,

尼加拉瓜政府和国内反对派会

意成立两个技术委员会,负责 着手制订对话的议程和内部章 程。会议决定下星期二开会讨

出,现"内阁"尽管打出"中 立内阁"的招牌,但并不"中 让现内图负责大选事条

新华社马那瓜10月8日电 国对话的第一次会议今天在这

里结束。 组织在会上达成一致意见,同

是"不现实的"

评论认为,南朝鲜在野党、 民主人士和广大民众要求成立 全国中立内阁"的主张。是 南朝鲜字现民主化的正当要 求, 它关系到直接选举总统的 还是被独裁者所左右,以至最 终在南朝鲜继续实行法西斯统

尼政府和8个反对派政治

本报电视照片

萨尔瓦多政府采取措

尼加拉瓜全国对话第一次会议结束

参加对话的人数并撤换对话调 解人、总统府部长雷内·努涅

论上述问题。会议还同意向全 织提出,政府应该增加反对派 国和解委员会定期通报对话的

尼加拉瓜民主协调阵线等 反对派组织的代表在会议开始 后不久便退席。这些反对派组

斯。只有这样,它们才能参加 对话。 。 民主协调阵线负责人卡洛 ÉII

竞选 度

,民主行动党可望正式宣布十五点九的选票,而莱帕赫。据该党选举委员会宣布, 安德列斯· 该党已经确定的奥克塔维奥•#总统候选人。通过投票,全国 佩雷斯两名候选人中推举一 帕赫仅获得 日进行投票 推举

委执 国 卧 党 际 选 举 要 下 I 届 总统 简 报 候 选

上午在缅甸旅游城市蒲里上午在缅甸通讯社报道, 一架缅甸宏、美国皇家空军的『机等多种型号的飞机的多种型号的飞机的 来客大都是来自美国、 目都仰光飞往蒲甘的7 城市蒲甘附近坠毁 的『鬼怪式』は、挪威、荷兰、为『普赖里』を 客机 一架缅甸航 蒲 Ħ 瑞士和英 演习的有英 附 可的福克 a机场附近时失事。 和英国等国家的旅 近 坠]十九名乘客和 克 **客**机十一 演习 国 喪 ᆔ

联邦德

约 将 在 莁 围 峚 行 报道、 大 北大西洋公约组织将干 规 以检验

一日在日内瓦的一家旅馆里死去,死因不明。德新社报道 巴含尔是从西班牙便假地返回西德途中在日内瓦停留的。 巴含尔是从西班牙便假地返回西德途中在日内瓦停留的。 以,巴含尔是从西班牙便假地返回西德途中在日内瓦停留的。 德表

的运动计划, ·大党政府。 上,将发动: 石荷州 50他们不对 一日正式开 但与 的政治决议没有提及由前国上 工席阿德瓦尼说: "其他反对党共同行动的大门" "阿德瓦尼说,会议已制订了 的 前 总 理 突然 死 。 (英迪拉派) 口总是敞开的。 去

印度主要反对党印度人民党全国执行委员会会议十 2 党将发 政 府 运动 日结

人民 (动反 本,安德列斯·佩雷斯大 文德列斯·佩雷斯大 ※・ 莱帕赫和前 当国五万零二百 分之三十四的 ·佩雷斯已获

发

展

中

玉

家

资

金

倒

流

日

益

延

重

本报讯 继美国联邦储备 委员会(中央银行)9月4日 将贴现率由5.5%提高到6 之后,美国的7大商业银行10 月7日把它们贷给可靠客户的 利率,即优惠利率提高了半个 百分点而达到9.25%。这是一 个多月时间内的第二次提高, 新利率达到一年半以来的最高

875%。当时主要是受美国中

影响。在那以后,由于市场上 据新华社北京电 据本社 出现了美国金融当局还将进一 驻巴西利亚、墨西哥城和波哥 ~<1*>>~

学家 公 布两 实验结果

顿举行的

项

美国各大银行曾在9月4 日把它们的优惠利率提高半个百分点,即从8.25%提到 央银行(联邦储备委员会)把 贴现率从5.5%提高到6%的

> 上的中国卫星进行两项实验的结果,称这两项实验是"令人鼓舞"的。 今年8月上旬,中国用"长征2号"火箭

> 一 中国用"长征"号"火箭 工 在一颗科学实验卫星发射到地球轨道上。卫星 在七颗科学实验卫星发射到地球轨道上。卫星 基 国的两项科学实验。一项实验是关于藻类在失 重 重状态下能否进行光合作用,继续生长。这项 进 实验是由法国全国科学研究中心的细胞生物工程和细胞生理实验室的科研小组负责的。他们 行 把念珠藻和眼虫藻放置在密封的罐子里、先经过两个月的存放期。在这期间,这些藻类处在 "休眠"状态。然后跟随中国卫星进入地球轨 大 "休眠"状态。然后跟随中国卫生四八元—— 道,处于失重状态。据负责该项试验的勒福尔 特朗夫人说,开始实验时,首先要使这些藻 "苏醒"过来,为此,必须向它们提供光源。 实验证明,经光源刺激苏醒后,这些藻类开始 进行光合作用,念珠藻释放出氧气,供眼虫藻 所需的氧,后者又为前者提供二氧化碳。这次 实验的目的, 是要想在今后为长期停留在轨道 体系。

法国科学家对汶顶实验医咸到鼓舞, 但也 在国怀子家对这项实验成感到政师,但也 有一点失望。因为这些藻类在5天失重状态期 间,虽然都平安地生存下来了,但并没有繁殖, 仅发现只有几个念珠藻似乎开始"发芽"。他们 鼓 (汉安观只有几个念珠漆似乎开始"安军"。他们 认为,藻类的繁殖机能,可能是由于处在失重 状态的缘故,变得太慢了。勒福尔一特朗夫人 说:"如果试验时间更长一点的话,那些已显示 出繁殖信号的藻很可能会发生人们期望的变

国际年会上的畅销书

国际货币基金组织和世界银行年会上, 亨 的会议资料文献却被"凄凉"地遗弃在国际

任手册成了最受欢迎的读物,而会议文献 货币基金组织售货亭的地板上,高达几英

大会的第一天,此书就象刚出锅的煎 谱汇编而成的,汇集了世界各地令人垂涎

在中国 7 星上进行的另一项实验, 是由马特拉公司的专家 们进行的,他们要在卫星的发射到回收过程中,测试加速度、 振动等数据,以便为今后生产某些特殊材料和物质作准备。据 说, 马特拉公司今后还将进行这项实验

饼一样,成了销量最大的书,最后销售一 的菜肴的烹饪方法。

却很少有人阅读,形成了鲜明的对比。 这本畅销读物名叫《国际货币基金组

织和世界银行烹饪手册》

美国银行再提高优惠利率 拉美主要债务国表示忧虑

大记者报道,美国7大商业银行7日宣布提高优惠利率将增

加债务国还本付息的负担,

日对此立即作出反应, 向报界

发表讲话说, 优惠利率虽然只

提高了0.5%,可巴西每年就

得多支付14亿美元的债息,这 将进一步加剧巴西的外债负

担。他在讲话中对国际利率的

上涨趋势表示极大的忧虑。此

巴西财政部长布雷塞尔8

美元价格的传说,于是金融市 扬上的贷款利率争剧上升。与 局因担心通货膨胀也把利率提 高了。在这种情况下, 美国银 行界为吸引外资,自然也不得

不跟着提高利率。 由于利率看升,大公司借 款的费用将变得昂贵,纽约股 票市场已出现下跌趋势。

据新华社北京电 据本社

~<1*>>~

新华社贝尔格莱德10月11 日**电** 南斯拉夫劳动人民社会 主义联盟联邦会议主席团上周 决定精简工作人员10%,并准 备改组和压缩所属机构,为国

出了榜样。 社会主义联盟联邦会议主 席团是南斯拉夫统一战线组织 的最高领导机构。据南通社今 天报道,按照编制,该主席团可 拥有工作人员139人,目前实际 只有120人,这次精简以后只 主席团下面设有37 个机构、现在准备压缩到15 罗林医学院诺贝尔奖评选委

在法国图鲁兹国际声乐比赛中

我国龚冬健获男声第二大奖

电

(记者旱葆琦)第33届法国图 晨结束。中国中央歌剧院32岁 的男低音演员從冬健获得男声 大奖(此项未选出第一大 奖获得者).

来自24个国家的72名选手 参加了本届图鲁兹国际声乐比 察。龚冬健在决赛中演唱的曲 目是威尔弟的歌剧《唐・卡洛 斯》中菲利浦亲王的咏叹调和 柴可夫斯基的抒情歌曲《祝福 ې ده وي ده و<mark>ه ده ده ده ده</mark>

成堆成堆

据新华社巴黎10月11日电 你,森林》。民主德国男中音演 品托马斯·维蒂格获得里声第 三大奖。北京军区战友文工团 的女高音演员王秀芬,在4名 国际知名女歌手——被淘汰的 情况下进入决赛。苏联选手埃 拉索娃、西班牙洗手卡丝泰洛、 朝鲜选手赵贞美分别获得女声 比赛的三项大奖。

一四月于职业病,以及百分之二月于环境污染。 根道说,这十条防癌液律是: 一、要期种块。这有条的癌液律是: 一、要期件或超有变化或发现不正常的出血,请你 方。有效的类食物;六、避免健体重超重;1、如果 炎 发现肿块或超有变化或发现不正常的出血,请你 人一定去看医生;八、如果你患有长期咳嗽、嗓子 可,哪饭、大便习惯改变或无法解释的消瘦等病症, 的 请你一定去看医生;九、定期进行子宫资涂片检 的 请你一定去看医生;九、定期进行子宫资涂片检

这项措施将使巴西、墨西哥 阿根廷每年增加162亿美元的 损失,也会给其他第三世界 务国还债带来更大的困难。

巴西, 黑西哥是拉美最大 的两个债务国,目前它们的外债总额分别为1100亿美元和 1000亿美元,哥伦比亚也负有 总额为150亿美元的外债。

与此同时,这位墨西哥经 济学家还宣布说, 拉美、加勒 比地区的1000多名经济、金融 和政界人十将干11月底在古巴 首都哈瓦那开会,进一步讨论和研究拉美地区的外债问题, 提高利率对大多数拉美债务国 以寻求妥善的对策。

南联邦会议主席团决定精简工作人员

最近几年,由于经济困难, 南斯拉夫党政领导机构一再强 家机关和社会团体精兵简政作

调要精简行政机构, 压缩非生 产性开支。但是,由于说得多 做得少, 精兵简政工作成效不

外,参加外债谈判的巴西代表

指出,提高利率将会给外债谈

出,利率的提高将使哥伦比亚

每年需要6000万美元的额外支

出,这样,就可能冲消今年咖啡出口可能增加而带来的外汇

负责人巴雷拉·基斯8日说,

收入,影响经济发展。

哥伦比亚经济界人士指

判带来更多的困难。

社会主义联盟联邦会议主 席团在作出精简决定的同时。 号召联邦、各共和国与自治省 的国家机关和社会团体在精简 机构。压缩开支方面也采取订

获 今 年 诺 贝 尔 医 学 奖 ★报斯德哥尔摩10月12日 年诺贝尔生理和医学奖授予日

本生物学家利根川进,以表彰 他在产生多样性抗体的遗传原 · 记者顾耀铭报道:瑞典卡 理方面的重要发现。

日本生物学家利根川进

据介绍,利根川进通过多次试验发现了产生不同能力抗 体的遗传因素。他解释了增强 抗体的染色体组的成分如何活 动以使每个B淋巴球形成其独 特的抗体。他的发现使人们对 人体免疫组织有新的了解,也 通过注射疫苗增强人体对病毒 微生物抵抗能力及对不良免疫

反应抑制能力增加了可能性。 利根川进于1939年生于日 本名古屋,现在美国马萨诸塞 理工学院生物系和癌症研究中

心任教授。 位 四归于职业病:以及1分之二归于环境污染。 位 四归于职业病:以及1分之二归于环境污染。 在股 于饮食习惯:百分之三归于饮酒;百分之三十五。 他提出的最新证据表明,百分之三十五。 他提出的最新证据表明,百分之三十五。 他提出的最新证据表明,百分之三十五。 中在英国对一千三百多人进行了]
中在英国对一千三百多人进行了]
中在英国对一千三百多人。这个条件,如果遵循下面的十条领那么欧洲经济共同体国家每年亦可以成少十五万多人。这个条件。 百分之三十的癌症

Ħ.

报告中指出:目前世界穷国与富国间

的资本流动状况"令人失望"。 这项报告所提出的问题早已引起 国际社会的关注。统计数字表明,自 80年代初以来,从发达国家流入发展 中国家的资金相对减少,近3年甚至 出现资金从发展中国家向发达国家倒 流的现象。而在80年代以前,这种资 金流向是由发达国家向发展中国家净 转移的。国际资本流动的这种逆转, 表明发展中国家的外部经济环境讲 步恶化,这是当前南北关系中 待解决的问题。

发展中国家所需外部资金主要包 括官方援助、出口信贷、外国直接投 资、国际金融机构和商业银行贷款 等。近几年由于债务危机、初级产品 (包括石油)价格下跌、国际货币动 荡、发达国家产业结构调整及贸易保 护主义盛行等—系列因素的作用,这 些资金来源都呈下降或徘徊趋势。

拿官方发展援助来说,发达国家 的官方援助占发展中国家外来资金总额的60%左右。根据1983年联合国第 六届贸发大会诵讨的决议, 发达国 不用员及人会超过的快快,及应国家向发展中国家提供的官方援助不得少于占其国民生产总值的0.7%。但是,4年来只有荷兰、挪威、丹麦、 瑞典、法国等少数国家达到或超过 0.7%的指标,而大多数国家不仅没有

达到该指标,反而有所下降。据世界银行统计, 1986年, 经合组织24个成员国向发展中国家 提供的官方发展援助只占其国民生产总值的 0.3%, 其中美国和日本只分别占其国民生产总 值的0.2%和0.27%

再从国际直接投资情况来看,70年代至80 年代初, 对发展中国家的国际直接投资增长较 快,其年平均额从70年代前5年的28亿美元增至后5年的66亿美元,1981年曾达到150亿美 元的高峰。但随着1982年债务危机的爆发,加 上原料和初级产品市场不景气,以及高技术发展所引起的发达国家之间相互投资的激增,发 达国家对发展中国家的直接投资一再递减.

国际金融机构和商业银行对发展中国家贷 款停滞不前或大幅度削减, 使发展中国家所得 资金来源变得更加困难。由于国际货币基金组 世界银行和国际开发协会在去年 能就增加资金问题达成一致意见,直接影响了 这些机构增加贷款的发放。而商业银行在债务 合组织最近公布的数字, 商业银行向 发展中国家提供的贷款从1981年的

及版中国家提供的 (成款 从1981年的 520亿美元降至1986年的50亿美元。 一方面,流人发展中国家的资金 不断减少,另一方面,由于债务危机的 加深,许多负债国不得不将其有限的资金用来还本付息,造成这些国家资 许多负债国不得不将其有限的 金大量外流。截至1986年底,第三世 界国家所欠外债总额已经从1980年的 6100亿美元增加到10949亿美元,相当 于它们外贸收人的两倍,仅去年支付 的本息就高达1465亿美元。如此庞大 的还本付息额促使资金流向发生了逆 转。据统计,1981年,通过长期信贷,除还本付息外,净流入发展中国家的 资金尚有344亿美元,1982年减为160 亿美元,1983年再减为36亿美元, 1984年首次出现倒流趋势,资金从发 展中国家净流入发达国家137亿美 元,1986年净流入发达国家260亿美

债务问题严重的拉美地区尤为突出。 这些国家由于经济恶化或政局不稳, 一些企业或个人纷纷把钱存入外国银 行或向国外投资,造成资金大量转移。1981—1985年期间,拉美地区净 流出的资金章达1300亿美元,1986年

这种资金流出大于流入的现象在

又净流出220亿美元。 资金大量外流,严重影响了发展 中国家的经济发展,导致生产停滞,失业上 升,出口萎缩,债务激增。特别是发展中国家 为适应变化了的世界经济形势,普遍面临着经 济调整任务,资金的严重匮乏,使这一目标难 以实现。结果是,穷国愈穷,富国愈富,南 北之间的分化进一步加剧。

这种不合理、不公正的现象引起了第三世 界国家的强烈不满。它们多次呼吁发达国家增 加对发展中国家各种资金的流入,并且最大限 度协减轻其债务负担。 发达国家的一些有识力 土也指出,北方应当支持南方,因为"这关系 它们本身的前途",否则"它们的财源就有枯竭 的危险"。正是出于这种扫心。在前几天结束的 世界银行和国际货币基金组织年会上,美国财 长贝克提出了一项关于设立特别基金、推动债 务资本化的解决债务问题的新建议。当然,这 彻实行尚属疑问。因此, 要真正解决发展中国 家的发展资金问题,还需要南北双方作出进



绩获得亚军。图为他正飞 老人举行的跳高比赛中, 老人举行的跳高比赛中, 7他正飞身过杆。新华社2赛中,以一点二七米的人一次为六十五—六十九人古稀之年,身体仍然十

全国工业产品生产许可证办公室 关于颁发风机生产许可证的通告

手册》是根据与会代表的夫人们提供的食

根据国务院国发〔1984〕54号文和国家经济委员会经质〔1984〕526 号文规定,经国家机械工业委员会检查批准,第五批取得风机生产许可 证的企业和产品名单通告如下: (有效期为三年,自批准之日算起)

一九八七年八月十九日

金 业 名 和	产品艺器	첫 등	规	10	许可证编号	批准日
天津市鼓风机厂	中低压离心通风机	G4-73.%	8D		XK06-013 0914	1987.6,30
CT3.16394 C3.635.		G4-73.%	9D		XK06-013 0915	
	1	G4-73 %	10D		XK 06-013 0916	
	34	G4-73%	11D		XK 06-013 0917	
	1	G4-73.%	12D		XK 06-013 0918	
	1	Y4-73.%	8D		XK 06-013 0919	
		Y4-73.%	9D		XK 06-013 0920	
		Y4-73%	10D		XK 06-013 0921	
	1	Y4-73%	11D		XK 06-013 0922	
	Name and the second sec	Y4-73.%	12D		XK06-013 0923	
上海放风机厂	中低压离心通风机	G4-73.W	14D		XK 06-013 0924	.1987.6.30
		G4-73.W	16D		XK 06-013 0925	
	T.	G4-73.%	18D		X K 06-013 0926	
	1	G4-73.W	20D		XK 06-013 0927	
	NC i	Y4-73.%			XK 06-013 0928	
	11	Y4-73.W	16 D		XK 06-013 0929	
	1	Y4-73No	18D		XK 06-013 0930	
		Y4-73No	20 D		XX 06-013 0931	
武汉市通风机厂	中压离心通风机	Y5-48%	4C		XK06-013 0932	1987.6.30
	Complete Com	Y5-48.No	5C		X K 06-013 0933	
新乡市敦风机厂	高压离心通风机	9-19%	44		XK 06-013 0934	1987.7.16
	1245-25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-25	9-19.W	6.3A		XX 06-013 0935	
	1189	9-19%	8 D		XK 06-013 0936	
		9-26 No	5 A		XK 06-013 0937	
		9-25 No	8 D		XK 06-013 0938	
	中低压离心通风机	4-72%	3.6A		XK06-013 0939	
		4-72 No	4.5A		XK06-C13 0940	
	110	4-72.Vo	6C		XK06-13 0941	
		4-72 No			XK 06-13 0942	
	110	4-72 No			XK 06-013 0943	
	1	Y4-73%	9 D		XK06-013 0944	
	1	Y4-73.Vo			XK06-013 0945	
	PM no-western	Y4-73.%	15 D		XK 06-013 0946	
	中压离心道风机	Y5-48.%	*C		XK 06-013 0947	
	N Second Present	Y5-48.16			XK 06-013 0948	
新疆七一风机厂	中低压离心通风机	4-72.W	3.6A		XK 06-013 0949	1987.7.1
	A1-17-18-18-18	4-72.Ve	4.4		XK 06-013 0950	
北京市海淀区西山风机厂	中低压离心通风机	4-72.%			XK 06-013 0951	1987.7.1
山东省文曼风机厂	高压离心通风机	9-19%	5A		XK 06-013 0952	1987.7.10
		9-19%			XK 06-013 0953	
		9-19%			XK 06-013 0954	
		9-26%			XK 96-013 0955	
		9-26.%	4.5A		XK 06-013 0956	
		9-26.W	5A		X K 06-013 0957	
	中低压离心通风机	G4-73 No	8D		XK-06-013 -0958	
		G4-73%			XK 06-013 0959	
	1	G4-73%	10D		XK 06-013 0960	
	Vi.	Y4-73 No	8D		XK 06-013 0961	
	1	Y4-73.W	QD.		XK 06-013 0962	

# 1 - 72 kg 3.2 A	企 业 名 称	产品名称	型 号 規 格	许可证编号	批准日
# 1 - 72 kg 3.2 A					
### 1	沈阳风机厂	中低压离心通风机			1987.7.20
# 一元2.9 4 A X XXC6-013 0967 4-72.9 5 A X XXC6-013 0967 4-72.9 5 A (C, D) XXC6-013 0969 4-72.9 168 XXC6-013 0970 XXC6-013 0971 XXC6-013 0971 XXC6-013 0971 XXC6-013 0971 XXC6-013 0972 XXC6-013 0972 XXC6-013 0973 9-19.9 10 D XXC6-013 0975 9-19.9 11.2 D XXC6-013 0976 9-19.9 12.5 D XXC6-013 0978 9-19.9 16D XXC6-013 0978 9-19.9 16D XXC6-013 0978 9-19.9 16D XXC6-013 0978 9-26.9 7.1 D XXC6-013 0978 9-26.9 10 D XXC6-013 0980 9-26.9 11.2 D XXC6-013 0981 9-26.9 11.2 D XXC6-013 0983 9-26.9 11.2 D XXC6-013 0983 9-26.9 11.2 D XXC6-013 0983 9-26.9 11.2 D XXC6-013 0983 9-26.9 12.5 D XXC6-013 0985 9-26.9 12.5 D XXC6-013 0995 9-27.9 12.5 D XXC6-013 0996 9-27.9 12.5 D XXC6-013 0996 9-27.9 12.5 D XXC6-013 0996 9-27.9 12.5 D XXC6-013 0095 9-27.9 12.5 D XXC6-013 0095 9-27.9 12.5 D XXC6-013 0095 9-27.9 12.5 D XXC6-013 0005 9-27.9 12.5 D XXC6-013 000		1/ West Wilder 6/35/4			
# 一元 2.6 4.5 A		U V			
# 一字2		18 11			
# 一元2		13			
本一元2.2 168 XK06-013 0971 4-72.2 208 XK06-013 0972 9-19.5 7-1D XK06-013 0973 9-19.6 10 XK06-013 0973 9-19.6 10 XK06-013 0975 9-19.6 11.2D XK06-013 0976 9-19.6 12.5D XK06-013 0978 9-19.6 12.5D XK06-013 0978 9-19.6 12.5D XK06-013 0980 9-26.6 7-1D XK06-013 0980 9-26.6 11.2D XK06-013 0981 9-26.6 11.2D XK06-013 0981 9-26.6 11.2D XK06-013 0983 9-26.6 12.5D XK06-013 0983 9-26.6 12.5D XK06-013 0985 9-26.6 12.5D XK06-013 0995 9-26.6 12.5D XK06-013 0996 9-26.6 12.5D XK06-013 0996 9-26.6 12.5D XK06-013 0996 9-26.6 12.5D XK06-013 0096 9-26.6 12.5D		B (1)			
本語文を選択机 4-72.2 208 XXxxx-0-13 6972 9-19.0 7.1D XXxxx-0-13 6973 9-19.0 7.1D XXxxx-0-13 6973 9-19.0 9-19.0 10D XXxxx-0-13 6975 9-19.0 10D XXxxx-0-13 6975 9-19.0 11.2D XXxxx-0-13 6975 9-19.0 11.2D XXxxx-0-13 6975 9-19.0 11.2D XXxxx-0-13 6977 9-19.0 11.2D XXxxx-0-13 6977 9-19.0 11.2D XXxxx-0-13 6978 9-19.0 11.2D Xxxxx-0-13 6981 9-25.0 10D Xxxxx-0-13 6981 9-25.0 10D Xxxxx-0-13 6981 9-25.0 12.3D Xxxxx-0-13 6984 9-25.0 12.3D Xxxxx-0-13 6985 9-25.0 12.3D Xxxxx-0-13 6985 G4-73.0 11.0 Xxxxx-0-13 6988 G4-73.0 11.0 Xxxxx-0-13 6988 G4-73.0 11.0 Xxxxx-0-13 6989 G4-73.0 12.0 Xxxxx-0-13 6989 G4-73.0 12.0 Xxxxx-0-13 6989 G4-73.0 12.0 Xxxxx-0-13 6989 Yx-73.0 12.0 Xxxxx-0-13 6989 Xxxxxx-0-13 6989 Xxxxxx-0-13 6989 Xxxxx-0-13 6989 Xxxxxx-0-13 6989 Xxxxx-0-13 6989 Xxxxxx-0-13 6989 Xxxxxx-0-13 6989 Xxxxxx-0-13 6989 Xxxxx-0-13 6989 Xxxxx-0-13 6989 Xxxxxx-0-13 6989 Xxxxx-0-13 6989 Xx		1			l .
本版電心通风机 9-19.06 7-1.D		E (E			
9-19% 9D XX(0E-013 0674 9-19% 10D XX(0E-013 0675 9-19% 11.2D XX(0E-013 0676 9-19% 12.5D XX(0E-013 0677 9-19% 16D XX(0E-013 0677 9-19% 16D XX(0E-013 0678 9-26% 7.1D XX(0E-013 0678 9-26% 7.1D XX(0E-013 0691 9-26% 11.2D XX(0E-013 0691 9-26% 12.3D XX(0E-013 0691 9-26% 12.3D XX(0E-013 0692 9-26% 11.2D XX(0E-013 0692 9-26% 11.2D XX(0E-013 0692 9-26% 11.2D XX(0E-013 0693 9-26% 11.2D XX(0E-013 0693 9-26% 11.2D XX(0E-013 0693 9-26% 11.2D XX(0E-013 0693 9-26% 11.2D XX(0E-013 0695 9-26% 11.2D XX(0E-013 0696 9-26% 11.2D		Parameter State of the Control of th			
9-19/26 10D XK06-013 0975 9-19/26 11.2D XK06-013 0975 9-19/26 12.5D XK06-013 0977 9-19/26 14.D XK06-013 0977 9-19/26 14.D XK06-013 0978 9-19/26 14.D XK06-013 0978 9-19/26 10D XK06-013 0980 9-28/26 10D XK06-013 0983 9-28/26 11.2D XK06-013 0985 9-28/26 11.2D XK06-013 0985 9-28/26 11.2D XK06-013 0985 9-28/26 11.2D XK06-013 0985 04-73/26 11.D XK06-013 0988 04-73/26 12.D XK06-013 0989 04-73/26 12.D XK06-013 0989 04-73/26 12.D XK06-013 0998 04-73/26 12.D XK06-013 0096		高压离心通风机			1
9-119か 11.2 D XX60013 0977 9-18か 12.5 D XX66013 0977 9-18か 16D XX66013 0978 9-19か 16D XX66013 0978 9-26か 7-1D XX66013 0978 9-26か 7-1D XX66013 0981 9-26か 11.2 D XX66013 0981 9-26か 11.2 D XX66013 0982 9-26か 12.5 D XX66013 0982 9-26か 12.5 D XX66013 0984 9-26 12.5 D XX66013 0984 9-26 12.5 D XX66013 0984 9-26 12.5 D XX66013 0985 9-26 12.5 D XX66013 0989 9-26 12.5 D XX66013 0989 9-26 12.5 D XX66013 0989 9-26 12.5 D XX66013 0999 9-26 12.5 D XX66013 0909		1			1
9-18% 12-5D XX66-013 0978 9-18% 14D XX66-013 0978 9-18% 14D XX66-013 0978 9-18% 16D XX66-013 0979 9-28% 7-1D XX66-013 0989 9-28% 10D XX66-013 0981 9-28% 10D XX66-013 0983 9-28% 11:2D XX66-013 0983 9-28% 12-5D XX66-013 0983 9-28% 16D XX66-013 0985 9-28% 16D XX66-013 0985 9-28% 16D XX66-013 0985 9-28% 16D XX66-013 0985 0-28% 16D XX66-013 0989 0-28% 16D XX66-013 0985 0-28% 16D XX66-013 0986 0-28% 16D XX66-013 0998 1987.7.1 0-28% 16D XX66-013 0998 1987.7.2 0-28% 16D XX66-013 0098 1987.7.3 0-28% 16D XX66-013 0098 1987.7.3 0-28% 16D XX66-013 0098 0-28% 16D XX66-013 0096		1 1			
9-115% 14D XX06-013 0978 9-195% 16D XX06-013 0979 9-26% 7.1D XX06-013 0999 9-26% 11.2D XX06-013 0990 9-26% 11.2D XX06-013 0982 9-26% 12.5D XX06-013 0984 9-26% 16D XX06-013 0984 9-26% 16D XX06-013 0984 9-26% 16D XX06-013 0984 9-26% 16D XX06-013 0986 G4-73% 1D XX06-013 0986 G4-73% 1D XX06-013 0988 G4-73% 1D XX06-013 0988 G4-73% 1D XX06-013 0989 G4-73% 1BD XX06-013 0989 G4-73% 1BD XX06-013 0989 Y4-73% 1BD XX06-013 0999 Y4-73% 1BD XX06-013 0099 Y4-73% 1BD XX06-013 0099 Y4-73% 1BD XX06-013 1009		1			1
9-19以 18D XX00-013 0699 9-26以 7.1D XX06-013 0699 9-26以 10D XX06-013 0681 9-26以 11.2D XX06-013 0681 9-28以 11.2D XX06-013 0683 9-28以 12.5D XX06-013 0684 9-28以 16D XX06-013 0684 9-28以 16D XX06-013 0684 9-28以 16D XX06-013 0685 9-28以 16D XX06-013 0685 06-73以 16D XX06-013 0685 06-73以 10D XX06-013 0687 06-73以 10D XX06-013 0688 06-73以 10D XX06-013 0689 06-73以 10D XX06-013 0689 06-73以 10D XX06-013 0699 06-73以 10D XX06-013 0691 06-73以 10D XX06-013 0691 06-73以 10D XX06-013 0691 06-73以 10D XX06-013 0691 07-73以 10D XX06-013 0691 07-73以 10D XX06-013 0696 07-73以 10D XX06-013 1006		1			
9-28% 7.1D XX0s-013 0981 9-28% 10-D XX0s-013 0981 9-28% 11-2D XX0s-013 0982 9-28% 11-2D XX0s-013 0982 9-28% 11-2D XX0s-013 0982 9-28% 12-5D XX0s-013 0984 9-28% 16D XX0s-013 0984 9-28% 16D XX0s-013 0984 9-28% 16D XX0s-013 0985 0-28% 16D XX0s-013 0986 0-28% 16D XX0s-013 0986 0-28% 16D XX0s-013 0988 0-28% 16D XX0s-013 0989 0-28% 16D XX0s-013 0989 0-28% 16D XX0s-013 0999 0-28% 16D XX0s-013 099 0-28% 16D XX0s-		1 1			
9-28% 9D XK06-013 0981 9-28% 10D XK06-013 0982 9-28% 11:2D XK06-013 0983 9-28% 16D XK06-013 0983 9-28% 16D XK06-013 0985 9-28% 16D XK06-013 0985 9-28% 16D XK06-013 0985 G4-73% 1D XK06-013 0987 G4-73% 1D XK06-013 0987 G4-73% 1D XK06-013 0989 G4-73% 1D XK06-013 0989 G4-73% 1D XK06-013 0989 G4-73% 1D XK06-013 0990 G4-73% 1D XK06-013 0990 G4-73% 1D XK06-013 0991 G4-73% 1D XK06-013 0991 Y4-73% 1D XK06-013 0995 Y4-73% 1D XK06-013 0999 H版风机厂第-分厂 中低压离心通风机 6997 Y4-73% 1D XK06-013 0999 G4-73% 1D XK06-013 1099 Y4-73% 1D XK06-013 1090 Y4-73% 1D XK06-013 1005 Y4-73% 1D XK06-013 1005 Y4-72% 1D XK06-013 1005		8 1			
9-26% 10D XK06-013 0982 9-26% 12.5D XK06-013 0983 9-26% 12.5D XK06-013 0984 9-26% 12.5D XK06-013 0984 9-26% 16D XK06-013 0985 100 XK06-013 0985 100 XK06-013 0986 100 XK06-013 0986 100 XK06-013 0988 100 XK06-013 0988 100 XK06-013 0988 100 XK06-013 0989 100 XK06-013 0989 100 XK06-013 0989 100 XK06-013 0999 100 XK06-013 0999 100 XK06-013 0999 100 XK06-013 0999 100 XK06-013 0995 100 XK06-013 0996 100 XK06-013 0096 100		1			1
9-28 № 11.2D XXxxx-0-13 0983 9-28 № 12.5D XXxx-0-13 0984 9-28 № 12.5D XXxx-0-13 0985 9-28 № 16D XXxx-0-13 0985 9-28 № 16D XXxx-0-13 0985 0-28 № 16D XXxx-0-13 0985 0-28 № 16D XXxx-0-13 0987 0-28 № 16D XXxx-0-13 0989 0-28 № 16D XXxx-0-13 0990 0-28 № 16D XXxx-0-13 0990 0-28 № 16D XXxx-0-13 0990 0-28 № 16D XXxx-0-13 0995 0-28 № 16D Xxxx-0-13 0905 0-28 № 16D Xxxx-0-13 1005		1			1
9-28 12.5 D XX(0e-013 (984) 9-28 10 D XX(0e-013 (984) 9-28 10 D XX(0e-013 (985) 9-28 10 D XX(0e-013 (986) 9-28 10 D XX(0e-013 (986) G4-73 10 D XX(0e-013 (988) G4-73 10 D XX(0e-013 (988) G4-73 10 D XX(0e-013 (989) Y4-73 10 D XX(0e-013 (989) G4-73 10 D XX(0e-013 (989) Y4-73 10 D XX(0e-013 (999) Y4-73 10 D XX(0e-013 (999) Y4-73 10 D XX(0e-013 (909) Y4-73 10 D		4			1
9-28 % 16D					1
● 世紀 本 通 日		19 98			1
日報 日本		1			
GG-73% 14D XX06-013 0989 GG-73% 14D XX06-013 0989 GG-73% 12D XX06-013 0991 GG-73% 20D XX06-013 0991 Y4-73% 11D XX06-013 0992 Y4-73% 11D XX06-013 0994 Y4-73% 14D XX06-013 0994 Y4-73% 14D XX06-013 0995 Y4-73% 14D XX06-013 0995 Y4-73% 14D XX06-013 0995 Y4-73% 12D XX06-013 0995 Y4-73% 12D XX06-013 0995 Y4-73% 12D XX06-013 0995 Y4-73% 12D XX06-013 0996 GG-73% 12D XX06-013 0996 GG-73% 12D XX06-013 0996 GG-73% 12D XX06-013 0996 Y4-73% 12D XX06-013 0996 Y4-73% 12D XX06-013 1000 Y4-73% 12D XX06-013 1000 Y4-73% 12D XX06-013 1000 Y4-72% 12C (D) XX06-013 1005 4-72% 12C (D) XX06-013 1005 4-72% 12C (D) XX06-013 1005		中低压离心通风机			i
GE-73% 16D XX06-013 0999 GE-73% 18D XX06-013 0999 GE-73% 18D XX06-013 0999 GE-73% 18D XX06-013 0991 Y4-73% 2D XX06-013 0992 Y4-73% 14D XX06-013 0994 Y4-73% 14D XX06-013 0994 Y4-73% 14D XX06-013 0995 Y4-73% 18D XX06-013 0995 Y4-73% 18D XX06-013 0996 Y4-73% 18D XX06-013 0996 G4-73% 18D XX06-013 0999 G4-73% 18D XX06-013 1000 G4-73% 18D XX06-013 1000 Y4-73% 18D XX06-013 1000 X406-013 1000 Y4-73% 18D XX06-013 1000 X406-013		200000000000000000000000000000000000000	G4-73% 11D	XK06-013 0988	1
日接民机「第一分」 18D XX06-013 0991 (14-73) 18D XX06-013 0992 (14-73) 1D XX06-013 0995 (1932 (14-73) 1D XX06-013 0995 (1933 (14-73) 1D XX06-013 0995 (14-73) 1D XX06-013 0996 (14-73) 1D XX06-013 0996 (14-73) 1D XX06-013 0090 (14-73) 1D XX06-013 1000 (14			G4-73.% 14D	XK06-013 0989	1
G (-73%) 20D XK06-013 0992 Y (-73%) 14D XK06-013 0993 Y (-73%) 14D XK06-013 0993 Y (-73%) 14D XK06-013 0995 Y (-73%) 14D XK06-013 0995 Y (-73%) 14D XK06-013 0996 Y (-73%) 14D XK06-013 0996 Y (-73%) 14D XK06-013 0996 Y (-73%) 14D XK06-013 0998 G (-73%) 14D XK06-013 0099 G (-73%) 14D XK06-013 0009 Y (-73%) 14D XK06-013 0000 X (-72%) 14D XK06-013 0005 X (-72%) 14D XK06-013 0005 X (-72%) 14D		1	G4-73Ne 16D	XK06-013 0990	
Y4-73% 9 D XX06-013 0983 Y4-73% 11D XX06-013 0984 Y4-73% 14D XX06-013 0985 Y4-73% 14D XX06-013 0985 Y4-73% 12D XX06-013 0986 Y4-73% 12D XX06-013 0987 Y4-73% 12D XX06-013 0998 G4-73% 18D XX06-013 1000 G4-73% 12D XX06-013 1000 Y4-73% 18D XX06-013 1002 Y4-73% 18D XX06-013 1002 Y4-73% 18D XX06-013 1003 Y4-73% 12D XX06-013 1004 Y4-73% 12D XX06-013 1005 Y4-73% 12D XX06-013 1005 Y4-73% 12D XX06-013 1006 Y4-72% 12C (D) XX06-013 1006 Y4-72% 12C (D) XX06-013 1006 Y4-72% 12C (D) XX06-013 1006		1 1	G4-73.Ve 18D	XK06-013 0991	i.
Y4-73% 1D XX0c-013 0994 Y4-73% 14D XX0c-013 0995 Y4-73% 14D XX0c-013 0995 Y4-73% 14D XX0c-013 0996 Y4-73% 14D XX0c-013 0998 G4-73% 14D XX0c-013 0998 G4-73% 14D XX0c-013 0999 G4-73% 14D XX0c-013 1000 G4-73% 14D XX0c-013 1000 Y4-73% 14D XX0c-013 1002 Y4-73% 14D XX0c-013 1002 Y4-73% 14D XX0c-013 1002 Y4-73% 14D XX0c-013 1005 4-72% 14C (D) XX0c-013 1005 4-72% 12C (D) XX0c-013 1005 4-72% 12C (D) XX0c-013 1005 4-72% 12C (D) XX0c-013 1005		1 1			Đ.
Y4-73% 14D XK06-013 0995 Y4-73% 15D XK06-013 0995 Y4-73% 14D XK06-013 0995 Y4-73% 16D XK06-013 0998 04-73% 16D XK06-013 0998 04-73% 16D XK06-013 0998 04-73% 16D XK06-013 0998 04-73% 20D XK06-013 1000 Y4-73% 16D XK06-013 1000 Y4-73% 18D XK06-013 1002 Y4-73% 18D XK06-013 1002 Y4-73% 18D XK06-013 1005 4-72% 16C (D) XK06-013 1005 4-72% 16C (D) XK06-013 1005 4-72% 16C (D) XK06-013 1006 4-72% 18C (D) XK06-013 1006		1		XK06-013 0993	+
Y4-73% 16D XK06-013 0999 Y4-73% 18D XK06-013 0999 Y4-73% 18D XK06-013 0999 Y4-73% 18D XK06-013 0999 G4-73% 18D XK06-013 0909 G4-73% 18D XK06-013 0909 Y4-73% 18D XK06-013 0900 Y4-73% 18D XK06-013 0902 Y4-73% 18D XK06-013 0902 Y4-73% 18D XK06-013 0902 Y4-73% 18D XK06-013 0902 Y4-73% 18D XK06-013 0904 Y4-72% 18C XK06-013 0905 4-72% 18C D XK06-013 1005 4-72% 18C D XK06-013 1005 4-72% 18C B XK06-013 1007		1 1			
日放风机「第一分」		1			6
サビル サビ		1			1
用版风机「第一分「 中仮医薬と通視机 G-4-73% 18D XKの6-013 0999 1987.7.4 G-4-73% 18D XKの6-013 1001 Y4-73% 18D XKの6-013 1001 Y4-73% 18D XKの6-013 1001 Y4-73% 18D XKの6-013 1002 Y4-73% 18D XKの6-013 1004 4-72% 10C (D) XKの6-013 1005 4-72% 12C (D) XKの6-013 1006 4-72% 12C (D) XKの6-013 1006 4-72% 12C (D) XKの6-013 1006 4-72% 18B XKの6-013 1007		1			1
G4-73.% IAD XK06-013 1000 G4-73.% 2DD XK06-013 1001 Y4-73.% IAD XK06-013 1002 Y4-73.% IAD XK06-013 1002 Y4-73.% IAD XK06-013 1003 Y4-73.% IAD XK06-013 1003 4-72.% ICC (D) XK06-013 1005 4-72.% ICC (D) XK06-013 1005 4-72.% ICC (D) XK06-013 1006 4-72.% IBB XK06-013 1007	married and the	A SAMPLE STORY			1000000000
G4-73.5c 20D XK06-01.3 1000 Y4-73.5c 16D XK06-01.3 1000 Y4-73.5c 16D XK06-01.3 1000 Y4-73.5c 20D XK06-01.3 1000 4-72.5c 10C (D) XK06-01.3 1005 4-72.5c 10C (D) XK06-01.3 1005 4-72.5c 10C (D) XK06-01.3 1005 4-72.5c 10C (D) XK06-01.3 1006	沈阳鼓风机 了第一分了	中低压离心通风机			1987.7.2
Y4-73% 16D XK06-013 1002 Y4-73% 18D XK06-013 1003 Y4-73% 20D XK06-013 1004 4-72% 10C (D) XK06-013 1005 4-72% 12C (D) XK06-013 1005 4-72% 12C (D) 1007		1			
Y4-73.56 18D XK06-013 1003 Y4-73.56 20D XK06-013 1004 4-72.56 10C (D) XK06-013 1005 4-72.56 12C (D) XK06-013 1006 4-72.56 18B XK06-013 1006		1			
Y4-73.kg 20D XK06-013 1004 4-72.% 10C (D) Xk06-013 1005 4-72.% 12C (D) XK06-013 1006 4-72.% 18B XK06-013 1006		1			
4-72% 19C (D) XK06-013 1005 4-72% 12C (D) XK06-013 1005 4-72% 18B XK06-013 1007		1			4
4-72% 12C (D) XK06-013 1006 4-72% 16B XK06-013 1007		1			1
4-72% 16B XK06-013 1007					1
		1 .			1
		1		XK06-013 1007 XK06-013 1008	1
		AND WAR DOWN			1
中医离心通风机 Y5-48% 4 C XK06-013 1009 Y5-48% 5 C XK06-013 1010		平压員心理风机			1
Y5-48% 6:3C XK06-013 1011					1

童

1,7

的 儿童回选)

花

←国:



曹靖华同志 (摄干1980年)

未

魏德忠 摄影

回想起来,我们多年来一 向怀着尊敬之情称曹靖华同志 梦 的

也成为他的绝笔了。

9月8日晨,我们敬爱的

一曹靖华

辈翻译家曹老-

少往事不禁萦回心头!

同志,以90岁的高龄离开我们

而去, 当听到这一噩耗时, 多

记得今年3月底刚从苏 联、法国等国访问和讲学归来

后,我和我的爱人当即到北京

医院去看望曹老,向他转达了 几位苏联老朋友费德林、齐赫

文等著名汉学家对他的问候,

告诉他列宁格勒大学决定授

予他名誉博士学位, 苏中友好

协会也将在草斯科的方好之家

老诞生于1897年的8月11日。

北京大学特提前干5月7日在

北大临湖轩为他祝寿, 我曾应

激在会上作了《同曹靖华同志

相处的日子》的发言。接着我 到美国、日本访问和讲学,在

7月20日回到北京,当即接到 曹老的女儿苏龄打来的电话,

知道曹老的病情恶化, 我就在

22日丰医院看胡州 承州东南

选》上题了"宝权正,曹靖华

几个字。想不到这竟是我们最 后一次见面,而他题的几个字

还在新出版的《曹靖华散文

於行庆祝他90寿辰的活动。曹

完 成 关于 (书评研究)

萧 妨

年初在香港 诗了台湾龙应台的两木丰, 《野火集》和《龙应台评小说》。这位血气方刚的 女性大概看不惯那里一些不痛不痒的文艺批评 和社会批评,想靠个人的一股勇气,冒犯一下, 闯出个新局面。她自称要做的是"不戴面具,不 裹糖衣"。她反对"四平八稳,温柔敦厚"的批评,也不喜欢"点到为止"的批评,更不耐烦 戴着面具看事情,谈问题。

结果, 她发现对一个健康人, 你拧拧他的 掐掐他的腿, 他不会起激烈的反应。可 个皮肤有病的-不管是密蜂叮咬的红肿。 还是病菌感染的毒瘤, 只要用手轻轻一触, 就 可能引起他全身痉挛。

于是, 龙应台评小说, 评社会现象, 放胆 可听说匿名信纷至沓来,没多久就在种 种恫吓之下,悄然离开了台湾。 所以人们宁肯写引经据典、长篇大论的文

学批评,很少人愿干开门见山、短兵相接的书 评这一行。

然而,为什么时至80年代,我对书评这个梦 还依然锲而不舍呢?

30年代我曾提倡书评,可比起今天来,那 时有几本书可评! 今天出版物成百倍地增加, 有哪位一目十行的奇才能把(比如说文艺)书 全看了呢? 今天不是比中国文化史上任何时期 更该有一批仁人志士,自愿当文化咨询者, 帮助广大读者选一选书吗?眼下时兴搞咨询站, 保险业设立咨询站, 计划生育设立咨询站。难

道为广大群众提供精油食粮的出版业, 不也该

我之所以让这样的书同新时代读者见面, 是表示我对当今"双百"方针的信念。我相信不 至有"先进"的捍卫者用80年代的尺度来衡量这 本半个多世纪前写的小书。然而我对自己尚有 冷静的估计。以此书来说,就写得十分粗糙, 观点更谈不上准确。尤其书中所举的例子又大 多出自西方报刊,因为我当时身在燕京那个洋 学堂,找不到多少东方资料。我衷心希望抛出 这块50多年前的老砖,能在新时代引出思路更透彻、立论更正确、例子更生动具体的玉来, 更希望书评在咱们这里,能成为一个具有吸引 力的文字行当。

*按: 这是《书评研究》(1935年商务印书 馆出版)作者萧乾为即将由人民日报 出版社重印出版的该书写的自序。



剪贴在寻梦人的、只因为那个春天

我换另一种方式呼吸 倾听岁月 年轮里的鸟儿纵情欢唱

无数短亮的辐条 与阳光一起涌进城市 与阳光一起涌进城市 伸向四面八古

悼念曹靖华同志

戈宝权

敬,首先是由于他的德高望重; - 生正百的为人和献身干革 秋白同志和鲁迅先生很早就结 下的深厚的友谊;而他从20年 代初起,就成为我国翻译介绍 俄国与苏联文学作品的一位先 驱者和老前辈;他翻译的绥拉 菲莫维奇的名著《铁流》,一直 到今天, 在我国的文学翻译史 上仍然占着很重要的地 我和曹老的交往, 转眼就

是将近50年的事啦。从一 十年代起我就久仰他的文名, 但初次见面却是1940年初在重 庆山城的事。那时,他受到国民 党反动派的迫害,被西北联合 大学解聘,不得不带着全家人 来到重庆。由于周恩来同志的 关怀,就参加了中苏文化协会 的工作。当时我和曹老都同是 华全国文艺界抗敌协会和中 苏文化协会的理事, 当他主持 中苏文协的编译委员会的工作 并主编《苏联文艺丛书》时, 我也是编委之一,因此过从就 更为密切。他初到重庆时,住 在长江边江津县附近的白沙 镇,后来迁到重庆近郊面临嘉 陵江的沙坪坝。他每次进城, 都住在中苏文化协会会所二楼 办公室里面的一间小斗室。那 时我在郊区化龙桥的《新华日 报》工作, 每次讲城都去看 望他,在他的那间斗室里畅谈 译事。就在这个期间,他先后 翻译了《我是劳动人民的儿 子》、《虹》、《侵略》、《望穿秋水》 (原名《等待着我吧》,他曾在 序文中引用了我翻译的这首同

津》。 我协助曹老校订译文,撰 请,我在卧床期间校阅了茅盾

为"曹老"的。我们对他的尊 翻译的格罗斯曼的小说《人民 安到了重庆, ……以满怀激动 是不朽的》。我至今还保留着一 封曹老当年写给我的信:

"权兄: 多年来由兄而引起弟 对史铁儿(即瞿秋白)的悲 苦的伤怀。由史兄而又关 怀你的健康,同时又殷 盼你为了读者及时代更多 地榨出血与乳来,现真正 炉火纯青的来介绍苏联文 サ的人手少得太可怜了。

这些想兄能感得到的。 权兄,我信赖你,用 全副生命与心灵信赖你! 望保重,努力!"

在当年,这封信对我是极 大的鼓舞。在今天重睹曹老的 溃信, 句句真情的话依然是非 党成人!

瞿秋白在1931年12月5日 写给鲁迅的信中曾说:"《毁灭》 (鲁迅所译——权注)。《铁流》 等等的出版,应当认为是一切 中国革命文学家的责任。每一 个革命文学战线上的战士,每 一个革命的读者,应当庆祝这 个胜利"。曹老曾经同忆说。 "抗战末年,林祖涵同志从延

的心情告诉我说:'延安有一 很大的印刷厂,把《铁流》一类 的书,不知翻了多少版,印了 多少份。参加长征的老干部,很 少没有看过这类书的。"我又想 起50年代初,林老在莫斯科郊 外的巴尔维赫疗养院养病,当 我去看望他时,他又曾讲过类似的话:"在长征途中,大家都 抢着要看《铁流》,因为这本 书鼓舞大家去完成艰苦的长

抗战胜利和建国以后的多 少年来,我和曹老都常相来往, 高兴地看到他的新译, 如费定 的长篇小说《城与年》的出版。 而他的散文作品集《花》、《春 城飞花》、《飞花集》等,更成为 我国散文作品中的奇葩。

征"。

最近,我的译文集第一卷 《普希金诗集》刚出版,我原想 去看望曹老,一来送一 希金诗集》请他教正, 一来送一本《普 新发现的绥拉菲莫维奇的两封 信的照片带给他看看。孰知他 竟先此离开我们而去,现只能 写出这篇悼念的文字, 作为对 老友的亡灵的追念!

看了这些从心所欲的儿童间, 我仿佛问 到那已很遥远的童年。我也有过利用虽然幼 稚的绘画形式, 自得其乐地表达儿童特殊感 受的童年生活经验。与现代儿童画的不同之处,主要是生活内容没有这么丰富和有趣。 现代儿童的作品,不只使我感到精神旺盛, 而且觉得其成果十分值得珍爱,也引起我无 限的羨慕。

这些作品最显著的特点,是孩子们用他 们那特有的天真、好奇、清新和自信的眼 光,用儿童自己的而不是成年的眼光,理解 元,用九重日二时间不定成十时底元,全种世界。当然,儿童眼光中的世界和成年人眼光中的世界不是绝对不同的。但他们最感兴 趣的对象,他们最关心的事物,他们那理解 世界的独特心灵,他们的趣味、想象、幻想 和理想,表现在作品里时,显得象巨树的新 苗那么奋满了活力。

和老画家那种深刻的意蕴和成熟的技巧 相比较,这些作品当然不免显得很不成熟。 但是, 在这很不成熟的特点里, 流露着一种 新鲜活泼的气息。它们的特点和优点,是既 不受成见的拘束而又很严肃认真;避免了绘 画专业的习气却又体现着造型艺术的特长; 取材、构思和表达形式,显得那么自由、大

胆、新颖以至神奇;富于独创性的意趣、形 式和风格。更有趣的,是从这些作品里约略可以看出小作者们 那不同的年龄、性别、民族以及家庭环境的特殊点,和他们的 艺术个性的关系

曾在年轻时期当过几年小学图画教师的我,对儿童画有 过这样的印象: 低年级儿童的创造意图最自由, 最无拘束因而 最可爱。因为他们只求表现自己那新颖而亲切的感受。可惜到了 高年级,他们往往在追求描绘事物外形的所谓准确性时,逐渐



丧失儿童画特有的天真活泼的优越性。儿童 必然成长为青年,心身的成熟是不可避免的。但我却有一种也许难于实现的幻想——祝愿他们永远保持表现在这些幼稚而富有魅 力的作品里的天真、不苟和真诚。

风 金 庄 的 格

下

粤西封开县有个小小的金庄,是广 东重要黄金产地。金庄的山、地、河滩 无处不藏金,就连地名、村名、人名也 冠以"金"字,甚至有些五大三粗的男 子汉,竟取名金姑、金妹,显示了黄金 在人们心目中的地位和魅力。

金庄,遍地黄金,只要在地里挖去 -层一二尺厚的表土,里面便是含金的 沙层,浅的五六尺,厚的二三丈。把沙装进金斗(一种宽口尖底的微型木船) 到河里淘去泥沙,便可取得金光闪闪的

手 捋着胡须的老人微笑着走过 程長,你好! 星 早晨,你好! 太阳来了 一位朋友 沙金。前不久,金庄的一块水田里,人 们从九担泥沙中就淘出七两沙金。沙金 经过碳火炉的简单烧炼, 便可取得纯度

在遍地黄金面前,人们是不是象童 话里的"阿里巴巴和四十大盗",象电影 《淘金王》那样,进行一番激烈的争 斗、掠夺和拚杀呢?毋须讳言,旧县志 有过"乾隆九年,矿农闹事,官员设乡 勇弹压,致使金庄鼓铸停息"的记载; 在"一切向钱看"之风盛行那几年,也发 生过千人"抢金沙"的闹剧。后来县委派来了老英雄高品杨负责抓金矿,沸沸 扬扬的"抢金风波"才平息下来。

这个解放战争时期人伍、辽宁籍的 高品杨,在解放广西红河那次战斗中,他 人跑在队伍最前头,两外带伤坚持作 战,打死了两名敌军官,活捉许多名敌 兵,因而荣获了全国战斗英雄称号。战 场冲锋陷阵, 舍得身家性命, 如今闯金 山下金庄, 仍需发扬这种无私无畏的精 神。"革命革命,不为挣钱;前进前进,浑

身是劲1"倘若为个人捞好外取报酬。何 必跑到这人地生疏的南方来呢!老英雄 进了金庄,住"窝棚",泡泥水,栉风淋 雨,虽在黄金堆里打滚,却不沾半点金 屑,凭着无私奉献的英雄本色、雷厉风 行的表率作用,在金庄站住了脚。金庄 的群众从老英雄身上,看到了共产党人 比金子更光更亮的心迹,看到了精神文 明宝藏中挖掘不完的"黄金",思想得到 净化,感情得到升华。他们的理解单纯 净化,感情得到升华。他们的理解单纯 而又深刻:黄金不是人造的,它本来就 是埋在国土里的财宝,理应把它开采出 来交给国家。如果捧着个金饭碗,只做 个人的黄金梦,赚那损公的床心钱,那 就愧做金庄的一代新主人! 在金庄人眼 里,黄金成了"公"物。谁发现了金 子,大家便为他道喜,不会因妒忌而产

邪念;淘出金子 后,交给银行,不和 私人交易。为了使 秋收后破土掘金, 春天再平地播种, 种了淘,淘了种, 翡翠黄金双丰收 现实闪光的地方。



(上接第七版)

全 佐 名 弊	产品名幣	型 号 規 格,	许可证编号	批准日本
		Y5-48.Vn 8C	XK06013 1012	
	- R	Y5-48.% 10C	XK06013 1013	
	5	Y5-48% 12.5C	XK06 013 1011	
石家庄市风机厂	高压离心通风机	9-19% 4 A	XK06-013 1015	1087.7.20
	1 - Secretary	9-19No 5.3A	XK96-013 1016	
	A second second	9-19% 8 D	XK96-013 1017	
	中压离心通风机	Y5-48.V 3 C	XK06013 1018	
	i accessor i	Y5-48.W 10C	XK06-013 1019	
	仮压离心通风机	C6-48% 5C	XK06-013 1020	
	1	C6-48% 10C	XK06-013 1021	
	中低压离心通风机	Y4-73N 8 D	XK06-013 1022	
		Y4-73% 10D	XK06-013 1023	
济南市澳州风机厂	中低压离心道风机	4-72Ne 4 A	XK06-013 1021	4987.7.20
		4-72.W 4.5A	XK66013 1025	
		4-72.W 5 A	XK06-013 1028	
山西原平坡风机斗厂	高压离心通风机	9-19% 4 A	XK06-013 1027	1987.7.30
	1	9-19-W 10D	XK06013 1028	
	******	9-19No 11.2D	XK06-013 1029 XK06-013 1030	
	中低压离心通风机	4-72% 2.8A		
		4-72No 3.2A	XK06-013 1031 XK06-013 1032	
	1 1	4-72No 3.6A		
	i l	4-72No 4A 4-72No 4.5A	XK06-013 1033 XK06-013 1034	
	1		XK06-013 1034 XK06-013 1035	
	1 1	4-72.% 5 A 4-72.% 6A (C, D)	XK06-013 1035 XK06-013 1036	
	1	4-72.W 8A (C, D)	XK06-013 1036 XK06-013 1037	
	1	4-72.% 8C (D) 4-72.% 10C (D)	XK06-013 1037	Ī
	1 1	4-72.% 10C (D)	XK06-013 1038	
	1	4-72.% (2C (D) 4-72.% (6B	XK95-013 1049	
	1	4-72.Vo 26B	XK06-013 1041	1
	: 1	G4-73.% 8 D	XK06-013 1041	1
	1 1	G4-73.% 9 D	XK06-013 1043	
	4	G4-73.% 10D	XK06-013 1044	
	1	Y4-73.W 8 D	XK06-013 1045	
	1	Y4-73.W 9 D	XK05-013 1046	1
	1	Y4-73.W 10D	XK06-013 1047	1
佛山市风机厂	高压离心遇风机	9-19% 4A	XK06-013 1048	1987.7.30
Bridge in Factor	- AUTOMAN	9-19.W 4.SA	XK06-013 1049	1000
	1	9-19Xe 5 A	XK06-013 1050	l .
陕西蜀山风机厂	中低压离心通风机	G4-73 Nr 10D	XK06-013 1051	1987.7.30
THE PARTY OF THE P	· manual and	Y4-73% 10D	XK06-013 1052	
商品市敦风机厂	高压离心通阻机	9-26 Nr 4 A	XK06-013 1053	1987.7.30
mary at Party	- Americani	9-25% 4.5A	XX06-013 1054	
	1 1	9-25.No 5 A	XK06-013 1055	1
	1	9-26% 5.6A	XK06-013 1056	1
	1 3	9-26No 6.3A	XK06-013 1057	1
	1	9-26No 7.1D	XK06-013 1058	
	1 1	9-25.% 8 D	XK06-013 1059	
	1	9-26 No 9 D	XK06-013 1060	U
	1 1	9-26% 10D	XK06-013 1061	1
	1 1	9-28No 11.2D	XK06-013 1062	1
	1	9-26.No 12.5D	XK06-013 1063	1
	1	9-26% 14D	XK06-013 1064	1
	1 1	9—25% 16D	XK06-013 1065	1
	中压离心道具机	Y5-48% 4C	XK06-013 1066	1
	TANCEN	Y5-48% 5C	XK06-013 1067	1
	4 3	Y5-48% 6.3C	XK06-013 1068	

企业名称	产品名称	型 号 规 格	许可证编号数	t 被 B #
		Y5-48% 10C	XK06013 1070	
1	Transaction 1	¥5-48% 12.5C	XK06-013 1071	
	低压离心通风机	C6-48No 3.15C	XK06-013 1072	
1	Transport to the control	C6-48/6 10C	XK06-013 1073	
	中低压离心道风机	G4-73/W 8 D	XK06-013 1074	
		G4-73% 10D	XK06-013 1075 XK06-013 1076	
1	1	Y4-73% 9D	XK06-013 1076 XK06-013 1077	
Ama (mater	about the size of the size	Y4-73.% 10D 4-72.% 8C(D)	XK06-013 1077 XK06-013 1078	1987.8.1
佐阳市人民风机厂	中低压离心通风机	4-72% BC(D)	XK06-013 1079	19011011
1	高压离心道灵机	9-19% 8 D	XK06013 1080	
	MUNICAL	9-19% 9 D	XK06-013 1081	
1		9-19% 10D	XK06-013 1082	
		9-26No 4 A	XK06-013 1083	
l		9-26No 4.5A	XK06-013 1084	
l l		9-26% 5 A	XK06-013 1085	
ì		9-26No 5.6A	XK06-013 1086	
ì		9-26% 6.3A	XK06-013 1087	
		9-25% 7.1D	XK06-013 1088	
i		9—26№ 8 D	XK06-013 1089	
ì	中低压离心通风机	G4-73% 8 D	XK06-013 1090	
1		G4-73Ne 9 D	XK06-013 1091	
1		G4-73% 10D	XK06-013 1092	
1		Y4-73% 8 D	XK06-013 1093	
i	ļ	Y4-73% 9 D	XK06-013 1094	
	all particles in the property	Y4-73% 10D	XK06-013 1095 XK06-013 1096	1007 5 4
河南省周口风机厂	中压离心避风机	Y5-48% 5 C	XK06-013 1096 XK06-013 1097	1987.8.1
		Y5-48% 6.3C Y5-48% 8C	XK06-013 1097 XK06-013 1098	
	低压塞心道具机	C6-48% 5C	XK06-013 1098	
1	低压英心道與机 中低压高心道與机	4-72No 2.8A	XK06-013 1099 XK06-013 1100	
	THEROMAN	4-72% 2.8A 4-72% 3.2A	XK06-013 1101	
		4-72% 4 A	XK06-013 1102	
		4-72Ne 4.5A	XK06-013 1103	
		4-72Ne 5 A	XK06-013 1104	
		4-72Ne 8 D	XK06-013 1105	
		4-72% 12D	XK06-013 1106	
		4-72% 16B	XK06-013 1107	
	ng CASSACONY-SSIO	4-72 No 20B	XK06-013 1108	
	高压离心道风机	9-19No 4.5A	XK06-013 1109	
		9-19% 5.6A	XK06-013 1110	
	1	9-19% 6.3A	XK06-013 1111	
	1	9-19% 7.1D	XK06-013 1112	
		9-19% 9D	XK06-013 1113	
	1	9-19% 10D	XK06-013 1114	
	中低压离心通风机	9-19% 11.2D	XK06-013 1115 XK06-013 1116	
		9-19% 12.5D G4-73% 8 D	XK06-013 1116 XK06-013 1117	
		Y4-73% 8D	XK06-013 1117 XK06-013 1118	
上海江湾化工机械厂(机电分厂)	中低压塞心道风机	T4-73% 1D	XK06-013 1118 XK06-013 1119	1987.8.10
上海江河化工机额厂(机电分厂) 四平市被风机厂	甲版及其心道與机 高压离心道與机	9-28% 9 D	XK06-013 1119 XK06-013 1120	1987.8.17
MT PRANI	RAMVARN	9-26% 9D 9-26% 10D	XK06-013 1121	a.rdf .0.14
	1	9-26% 11.2D	XK06-013 1122	
	1	919% 8 D	XK06-013 1123	
	1	919% 9 D	XK06-013 1124	
	I .	9-19% 11.2D	XK06-013 1125	
	l.	9-19% 12.5D	XK06-013 1126	
		9-19 W 14D	XK06-013 1127	